

**ORTSBÜRGERGEMEINDE SPREITENBACH**

**EINLADUNG**

zur

**ORTSBÜRGERGEMEINDEVERSAMMLUNG**

**DIENSTAG, 13. JUNI 2017, 19.30 UHR**

**KATH. PFARREIHEIM**

---

## **ALLGEMEINE INFORMATIONEN**

### **Vermietung Generalabonnemente für Ortsbürger**

▶ **Verantwortlich für Vermietung:**

Frau Silvia Wiederkehr, BLUEMESTIL, Dorfstrasse 67, 8957 Spreitenbach  
Tel. 056 401 50 50

▶ **Stellvertretung:**

Restaurant Sternen, Dorfstrasse 72, 8957 Spreitenbach  
Tel. 056 401 10 44

---

### **Vermietung Waldhütte**

- ▶ Gemeindeganzlei, Poststrasse 13, 8957 Spreitenbach  
Tel. 056 418 85 50 und auf [www.spreitenbach.ch](http://www.spreitenbach.ch)  
mit einsehbarem Belegungskalender und der Möglichkeit der  
Online-Reservation.
- 

### **Aktuelle Informationen**

Aktuelles erscheint täglich im Internet auf [www.spreitenbach.ch](http://www.spreitenbach.ch) und  
wöchentlich in der Limmatwelle.

Geschätzte Ortsbürgerinnen und Ortsbürger

Wir freuen uns, Sie zur Gemeindeversammlung der Ortsbürgergemeinde einzuladen.

## **TRAKTANDEN**

## **Seite**

1.	Protokoll der Versammlung vom 22. November 2016	4 - 5
2.	Rechenschaftsberichte 2016	6 - 10
3.	Jahresrechnungen 2016	11 (+Anhang)
4.	Kreditabrechnung Erneuerung und Erweiterung Holzschnitzelheizung Kirchstrasse 8	12
5.	Verpflichtungskredit von CHF 725'000.00 für den Kauf der Parzellen Nr. 41 und 45	13 - 15
6.	Familie Huggenberger, Aufnahme ins Ortsbürgerrecht	16
7.	Information über die Gesamterneuerungswahlen	17
8.	Verschiedenes	18

## **Aktenauflage**

Die Akten können ab sofort während der ordentlichen Bürostunden in der Gemeindekanzlei, 1. Stock Gemeindehaus, Poststrasse 13, eingesehen werden.

## **Hinweise**

Die Einladungsbroschüre zur heutigen Versammlung mit dem **Stimmrechtsausweis** ist unbedingt zur Versammlung mitzubringen.

Spreitenbach, 2. Mai 2017

Der Gemeinderat

## **1. Protokoll vom 22. November 2016**

Das Protokoll ist ordnungsgemäss abgefasst worden und kann im Internet auf [www.spreitenbach.ch](http://www.spreitenbach.ch) heruntergeladen und eingesehen werden. Die darin protokollierten Beschlüsse sind nachstehend abgedruckt.

### **Feststellung der Verhandlungsfähigkeit**

*Die Einladungen zur Versammlung sind rechtzeitig versandt worden.*

Anzahl Stimmberechtigte	193
Beschlussquorum 1/5 (§ 30 GG)	39
Anwesend	<b>64</b>

### **1. Protokoll der Versammlung vom 23. Juni 2015**

#### **Abstimmung:**

Dafür:	64 Stimmen
Dagegen:	0 Stimmen

### **2. Erweiterung Baurecht, SEREBA Immobilien AG**

#### **Abstimmung:**

Dafür:	63 Stimmen
Dagegen:	0 Stimmen
Enthaltungen:	1 Stimme

### **3. Verpflichtungskredit über CHF 250'000.00 für die Sanierung der Tiefgarage Kirchstrasse 12/14**

#### **Abstimmung:**

Dafür:	64 Stimmen
Dagegen:	0 Stimmen

#### **4. Voranschläge 2017**

a) Voranschlag Ortsbürgergemeinde

Abstimmung:

Dafür: 64 Stimmen

Dagegen: 0

b) Voranschlag Forstrevier Heitersberg

Abstimmung:

Dafür: 64 Stimmen

Dagegen: 0

#### **Antrag:**

Das Protokoll der Versammlung vom 22. November 2016 sei zu genehmigen.

## 2. Rechenschaftsberichte 2016

Gemäss § 7 lit. b des Gesetzes über die Ortsbürgergemeinden vom 19.12.1978 ist der Ortsbürgergemeindeversammlung Bericht über die Tätigkeit der Ortsbürgergemeinde und des Forstreviers Heitersberg im abgelaufenen Jahr zu erstatten. Die beiden Berichte werden in Kurzform wie folgt abgedruckt:

### 1. Ortsbürgergemeinde

#### *Liegenschaften*

##### *Pachtbetrieb Heitersberg, Pächter Roland Töngi*

- Keine besonderen Aufwendungen

##### *Kirchstrasse 8 / Chilegasse 13*

- diverse Unterhaltsarbeiten, Schnitzelheizungsservice
- in der Scheune wurde die Hälfte des Bodens ersetzt
- Reparaturen in Zusammenhang mit Brandfall im WC Forst
- Die Kanalisation war verstopft und musste gespült werden.

##### *Schnitzelheizung Hasel mit Wärmeverbund*

- Der Vollbetrieb wurde im Oktober 2016 gestartet.
- Die Service- und Unterhaltsverträge wurden abgeschlossen und erste Arbeiten bereits ausgeführt.

##### *Waldhütte*

- Auf Grund der neuen Variante „neuer Standort Waldhütte“ wurde die Projektierung der Sanierung resp. Neubau am alten Standort noch nicht in Angriff genommen.

##### *Brückenwaage Dorfstrasse 41*

- Der Rückbau der Brückenwaage musste ins 2017 verschoben werden.

##### *Ortsmuseum*

- Keine besonderen Aufwendungen

## 2. Forstrevier Heitersberg

### *Allgemeines*

Seit der Aufgabe des Euromindestkurses im Januar 2015 hat sich der Holzpreis nicht erholt. Bestrebungen zur Holzverarbeitung und Holzverwendung in der Schweiz sind im Gange, zeigen bis anhin jedoch kaum positive Auswirkungen auf dem Schweizer Holzmarkt. Der Rundholzmarkt ist und bleibt zu einem grossen Teil exportorientiert. Die Nachfrage nach „Schweizer Holz“ ist ökologisch und ökonomisch sinnvoll und darum dringend zu fördern.

Der immer grösser werdende Stellenwert des Waldes als Erholungs- und Freizeitarena, hat die Funktion der Waldbewirtschaftung, unter anderem auch aus vorgenannten Gründen vermutlich überholt, bringt jedoch dem Forst keine der dringend benötigten Einnahmen.

Aus diesen Gründen hat der Arbeitnehmersverband, Aargauischer Forsterverband die Initiative „Ja für euse Wald“ lanciert. Dabei soll der Kanton bereits bestehende Waldleistungen bzw. Forstaufgaben für das Allgemeinwohl besser mitfinanzieren.

Die Witterung war im ersten Halbjahr ausgeprägt nass, im zweiten Halbjahr dagegen äusserst trocken.

### *Waldbewirtschaftung*

### *Holzernte / Holzerlös*

Forstjahr 2016*		Efm	CHF
Stammholz	Nadelsägeholz	1441	153'697.00
	Laubsägeholz	664	57'724.00
Industrieholz	Nadelholz	608	28'616.00
	Laubholz	783	34'306.00
Energieholz	Nadelbrennholz	0	0.00
	Laubbrennholz	584	41'944.00
	Schnitzelnadelholz	50	3'500.00
	Schnitzellaubholz	1183	154'119.00
Liegend Reisig	Nadelholz	200	0.00
	Laubholz	600	0.00
<b>Total Nutzung</b>		<b>6113</b>	<b>473'906.00</b>
Ø Erlös CHF/Efm			89.20

*\*Bezieht sich auf im 2016 tatsächlich verkauftes Holz und kann gegenüber der BAR abweichen.*

### *Jungwaldpflege*

Aufgrund der wüchsigen Witterung mussten einige Jungwüchse zweimalig ausgemäht werden. Es wurden rund 16 ha Jungwald nach der Z-Baum-Methode gepflegt und an den Kandidaten die Wertastung ausgeführt. Es bestehen keine Pflegerückstände. Der Kanton leistet einen Pauschalbeitrag, der mit verschiedenen Auflagen verbunden ist, dieser wurde ab 2016 um rund einen Drittel gekürzt.

### *Arbeiten für Dritte und Gemeinden*

Für diverse Aufträge konnten CHF 381'169.00 in Rechnung gestellt werden. Trotz mässiger Marktlage konnten einige Holzerei-Aufträge im Privatwald ausgeführt werden. Für die SBB wurde in Zusammenarbeit mit dem Forstrevier Wettingen der ganze Baustellenbereich Lehnenviadukt aufgeforstet. Die Böschung wurde mit rund 18'000 Pflanzen begrünt. Am unteren Dorfbach in Spreitenbach wurde im Rahmen des Gewässerunterhaltes eine grosse Hecke gepflegt. Unter anderem sind die Pflege von Hecken und Waldrändern Teil der Lehrlingsausbildung und daher eine wichtige Ergänzung des Aufgabenbereichs.

Für die Reviergemeinden (vor allem für Spreitenbach) konnten verschiedene Arbeiten an Erholungseinrichtungen, Waldhütten und Naturschutzaufgaben erledigt werden. Die Pflege der verschiedenen Naturschutzzäune und Orchideenstandorte in Spreitenbach ist eine Bereicherung der Artenvielfalt.

### *Arbeitssicherheit*

Trotz der stetigen Sicherheitsbemühungen im Forstbetrieb und der Einhaltung der Bestimmungen durch das Personal, ereigneten sich im vergangenen Jahr vier kleinere Betriebsunfälle, sowie ein Nichtbetriebsunfall. Die Ausfallzeiten waren glücklicherweise nicht allzu gross. Die Sicherheitsinspektionen, in Begleitung von einem Mitglied der Betriebskommission, haben regelmässig stattgefunden und waren durchwegs positiv. Der Aufwand für die Arbeitssicherheit wird immer grösser. Unter anderem das Absperrern der Holzschläge zum Schutz der Waldbesucher wird stetig anspruchsvoller, beziehungsweise die Missachtung häufiger.

### *Waldleistungen*

Die Ansprüche der Bevölkerung an den Wald haben sich im Laufe der Zeit geändert. Er dient immer mehr der Freizeit- und Erholungsnutzung. Die Bevölkerung sieht und nutzt den Wald als grosse, naturnahe Parkanlage. Aus diesen Anforderungen resultiert ein stetig steigender Aufwand (Erholungs- und Fitnessraum, Quellschutzzonen, Naturschutz, Sicherheit etc.) für das Forstrevier. (siehe „Allgemeines“, Initiative „Ja für euse Wald“)



### *Forstschutz*

Dank den Bemühungen der vergangenen Jahre war die Neophytenproblematik kaum grösser als im Vorjahr. Unterstützt wurde das Forstrevier von etlichen Privatpersonen, vor allem aber auch durch verschiedene „Neophytenantage“ vor allem am Rohrdorferberg. Diese durften in Zusammenarbeit mit der Landschaftskommission und den Natur- und Vogelschutzvereinen durchgeführt werden. An dieser Stelle der Dank an alle Mitwirkenden. Das Forstrevier selbst beschränkt sich gemäss Auftrag bei der Neophytenbekämpfung auf die Erreichung der waldbaulichen Ziele.

### *Waldstrassen*

Am 17. Juni 2016 gab es im Gebiet Heitersberg massive Niederschläge. Dank dem, dass die Waldstrassen in einem sehr guten Zustand sind und die laufenden Unterhaltsarbeiten fortlaufend gemacht wurden, gab es keine nennenswerten Schäden zu verzeichnen. Anders jedoch bei den Bächen, (siehe separater Bericht, verteilt an die Betriebskommission und an die Ortsbürgerkommission Spreitenbach). Aufgrund der grossen Einzugsgebiete im Gebiet Heitersberg/Sennhof brachten einige Bäche enorm viel Wasser und Geschiebe mit sich. Die normalen Durchlassrohre waren innert kürzester Zeit verstopft, die Überlaufrohre kamen zum Zug. In zwei Fällen verstopften auch diese ganz, bzw. teilweise und die Bäche überliefen via Strasse.

Die entstandenen Schäden wurden in der Folgewoche vom Forstbetrieb Heitersberg behoben.

### *Personal*

Am 8. August 2016 hat Michael Kaufmann bei uns die Lehre als Forstwart begonnen.

### *Flächenkontrolle*

Es wurden keine Waldparzellen erworben.

### *Nachhaltigkeitsrechnung*

Gemäss Betriebsplan 2005 besteht eine Abweichung von -582 Efm (Erntefestmeter)

### *Kulturen- und Provenienzkontrolle*

Im vergangenen Jahr wurden im Forstrevier Heitersberg 1182 Jungbäume (700 Nadel- und 482 Laubbäume) gepflanzt. Diese stammen aus gesicherten Provenienzen. Es handelt sich dabei meist um ergänzende Pflanzungen. Sofern vorhanden, lässt man die Naturverjüngung wachsen.

Bei allen Pflanzen (ausser Fichten und Buchen) müssen infolge des hohen Wilddrucks Fege- und Verbisschütze angebracht werden.

### *Naturschutz*

Auf das budgetierte Ausmähen des Franzosenweihers wurde verzichtet. Der unerwünschte Bewuchs im Wasser ist stellenweise zurückgegangen. Die Entwicklung wird beobachtet.

### *Einsatz Pflanzenbehandlungsmittel*

Liegendes Holz wird lediglich aufgrund ausdrücklichen Käuferwunsches gegen Käfer behandelt. Im vergangenen Jahr musste eine geringe Holzmenge behandelt werden.

### **Antrag:**

- a) Vom Rechenschaftsbericht 2016 der Ortsbürgergemeinde sei Kenntnis zu nehmen.
- b) Vom Rechenschaftsbericht 2016 des Forstreviers Heitersberg sei Kenntnis zu nehmen.

### **3. Jahresrechnung 2016** (siehe Anhang)

Es wird auf die Rechnungen der Ortsbürgergemeinde und des Forstreviers Heitersberg mit den entsprechenden Bemerkungen zu den einzelnen Budgetabweichungen verwiesen.

Der Gemeinderat hat vom Ergebnis der Rechnungen 2016 an der Sitzung vom 20. März 2017 Kenntnis genommen.

Die Finanzkommission wird ihren Prüfungsbericht an der Versammlung mündlich abgeben.

#### **Antrag:**

- a) Die Rechnung 2016 der Ortsbürgergemeinde sei zu genehmigen.
- b) Die Rechnung 2016 des Forstreviers Heitersberg sei zu genehmigen.

#### 4. Kreditabrechnung Erneuerung und Erweiterung Holzschnitzelheizung, Kirchstrasse 8

Die Kreditabrechnung für die Erneuerung und Erweiterung der Holzschnitzelheizung an der Kirchstrasse 8 wird zu Genehmigung unterbreitet. Daraus können folgende relevanten Daten entnommen werden:

Verpflichtungskredit vom 18. Juni 2013	CHF	740'000.00
Nachtragskredit Büroeinbau Forstrevier Heitersberg	CHF	99'990.00
Bruttoanlagekosten gemäss Abrechnung	CHF	<u>901'902.95</u>
<b>Kreditüberschreitung</b>	<b>CHF</b>	<b><u>61'912.95</u></b>

##### Mehrkostenbegründung

Zusätzlich zum Verpflichtungskredit bewilligte der Gemeinderat mit Protokollauszug Nr. 37 vom 19. Januar 2015 den Büroeinbau für das Forstrevier Heitersberg mit CHF 99'990.00.

Die Kreditüberschreitung von CHF 61'912.95 setzt sich wie folgt zusammen:

Kreditüberschreitung Ausbau Heizung	CHF	70'209.80
Kreditunterschreitung Büro Forst	- CHF	8'296.85

Mehrkosten entstanden bei den folgenden Positionen der Heizungsanlage:

##### Elektroinstallation

Diese musste ersetzt werden, da die Querschnitte nicht mehr stimmten. Die Installationen und Tablos mussten ersetzt werden.

##### Silodeckel

Das Drehen des Deckels war viel aufwendiger. Ein Bauingenieur musste für die statischen Berechnungen beigezogen werden.

##### Wärmespeicher

Es konnte ein besserer Standort gefunden werden.

##### Filterraum/Diverses

Die Verkleidung und das Erstellen des Raumes waren auf Grund der Brandschutzvorschriften teurer als geplant.

##### Antrag:

Die vorstehende Kreditabrechnung für die Erneuerung und Erweiterung Holzschnitzelheizung an der Kirchstrasse 8 sei zu genehmigen.

## **5. Verpflichtungskredit über CHF 725'000.00 für den Kauf der Parzellen Nr. 41 und 45**

### **Ausgangslage**

Eines der Ziele im Leitbild der Ortsbürgergemeinde ist bei Bedarf die Unterstützung des Baus von Alterswohnungen.

Die Ortsbürgerkommission ist der Meinung, dass der Bedarf an altersgerechten Wohnungen mehr denn je vorhanden ist.

Menschen, die kaum Pflege benötigen, sich aber nicht mehr im Stande sehen, den bisherigen Haushaltsaufwand zu erbringen, suchen eine Alternative zum Pflegeheim.

Barrierefreie Wohnungen, zentral gelegen, ruhig, bezahlbar, nicht zu klein und bei Bedarf die Möglichkeit von Dienstleistungen vom Notfall bis zur Pflege rund um die Uhr wären die ideale Lösung.

Der Gemeinderat hat im Auftrag der Ortsbürgerkommission eine Arbeitsgruppe beauftragt, Möglichkeiten für die Realisierung von altersgerechten Wohnungen in Spreitenbach abzuklären. Diese Arbeitsgruppe kam zum Schluss, dass sich die Parzelle oberhalb des Alters- und Pflegeheims "Im Brühl" bestens eignen würde.

Zusammen mit der Bauverwaltung wurde die Machbarkeit abgeklärt. Die Bauverwaltung hat einen konzeptionellen Bericht erarbeitet, welcher die Möglichkeiten aufzeigt. Da mehrere Parzellen betroffen sind, die alle erschlossen werden müssen, wird eine Erschliessungsplanung nötig.

Die Arbeitsgruppe schlägt vor, die beiden Parzellen Nr. 41 und 45 durch die Ortsbürgergemeinde zu erwerben und dem Altersheimverein im Baurecht abzugeben.

Der Altersheimverein würde die Wohnungen erstellen und vermieten. Die künftigen Mieterinnen und Mieter der Alterswohnungen würden die Dienstleistungen des Alters- und Pflegeheims „Im Brühl“ in Anspruch nehmen können.

Die benötigten Parzellen (41 und 45) sind im Besitz von Karl Weber, Spreitenbach. Erste Gespräche haben ergeben, dass Karl Weber diese Parzellen an die Ortsbürgergemeinde Spreitenbach verkaufen würde, damit das Projekt "Wohnen im Alter" (WiA) realisiert werden kann. Eine Absichtserklärung für den Verkauf der beiden Parzellen wurde bereits unterzeichnet.

## Landpreis

Die Parzellen 41 und 45 liegen in der Zone für öffentliche Bauten und Anlagen (OE). Nach einem Rechtsstreit über den Landpreis in dieser Zone hat das Bundesgericht in seinem Urteil (BGE 1A.104/2000) vom 20. Oktober 2000 den Landpreis festgelegt.

Dieser berechnet sich aus dem Landpreis im Jahre der Zuteilung in die Zone OE (1961) und einem Zins ab diesem Zeitpunkt. Mit der Umzonung in die öffentliche Zone fand die formelle Enteignung statt.

Der Landpreis betrug damals CHF 65.00 pro m<sup>2</sup>. Dieser Betrag wird jährlich verzinst. Als Zinssatz wurde der Satz der Aargauischen Kantonalbank für Althypotheken festgelegt. Daraus ergeben sich die Landpreise gemäss separater Berechnung.

Landpreis Parzelle 41	231 m <sup>2</sup>	CHF	52'000.00
Landpreis Parzelle 45	2'669 m <sup>2</sup>	CHF	653'000.00
Verfahrenskosten		CHF	<u>20'000.00</u>
<b>Total</b>		<b>CHF</b>	<b><u>725'000.00</u></b>

## Weiteres Vorgehen

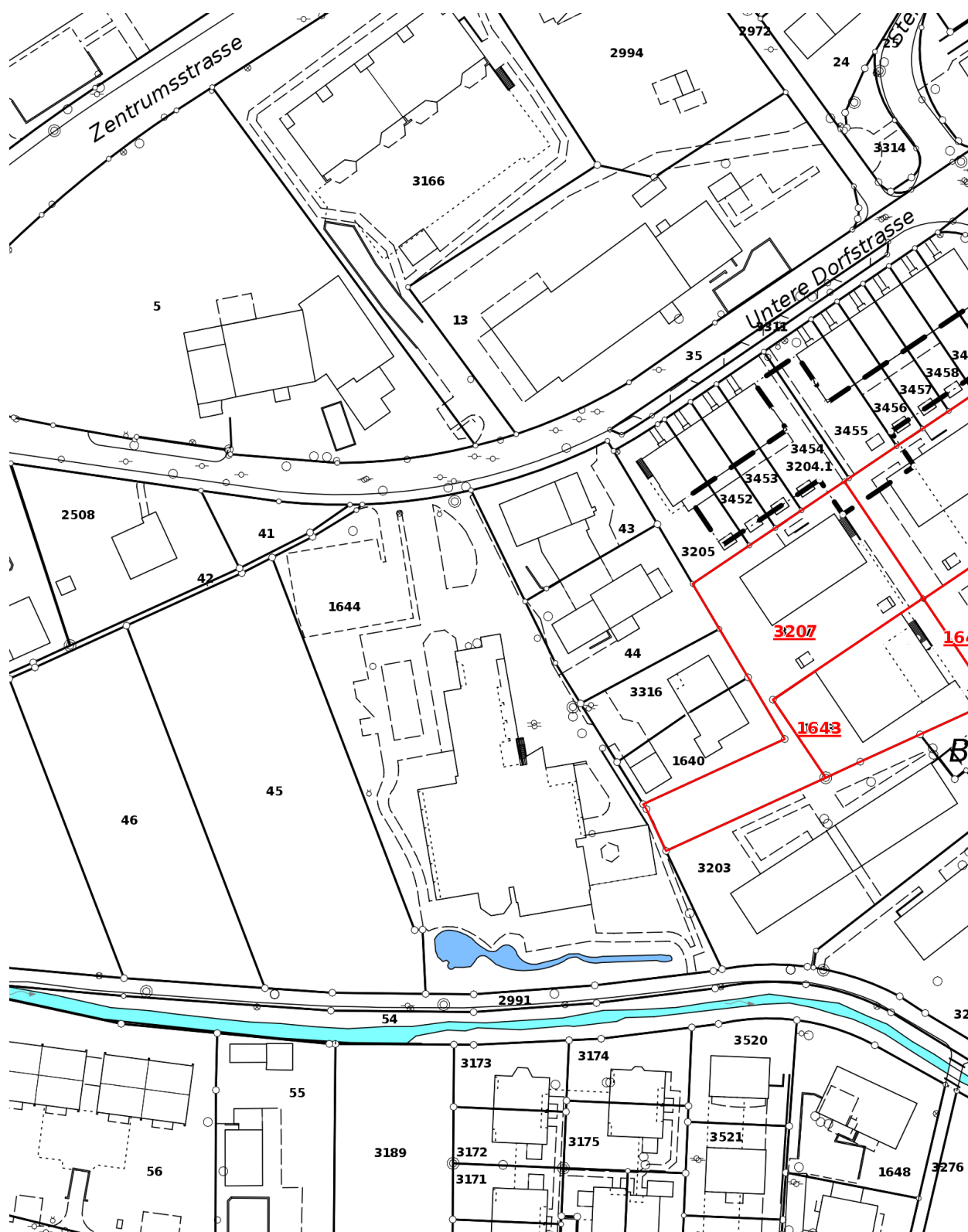
Nach erfolgtem Landkauf wird ein Baurechtsvertrag ausgearbeitet, welcher der Ortsbürgergemeindeversammlung zur Genehmigung vorzulegen ist. Der Baurechtsnehmer ist der Altersheimverein Spreitenbach, der auf den Parzellen etappenweise altersgerechte Wohnungen erstellen würde.

Parallel dazu wird durch die Einwohnergemeinde eine Erschliessungsplanung durchgeführt. Dazu werden alle betroffenen Grundeigentümer eingeladen.

Anschliessend kann das formelle, baurechtliche Bewilligungsverfahren durchgeführt werden.

## Antrag:

1. Dem Kreditbegehren über CHF 725'000.00 für den Kauf der Parzellen Nr. 41 und 45 sei zuzustimmen.
2. Der Gemeinderat wird beauftragt, nach Abschluss des Kaufs der obengenannten Parzellen mit dem Altersheimverein Spreitenbach ein Baurechtsvertrag auszuarbeiten und der Ortsbürgergemeindeversammlung zur Genehmigung zu unterbreiten.



## 6. Familie Huggenberger, Aufnahme ins Ortsbürgerrecht

Gestützt auf das Reglement über die Aufnahme in das Ortsbürgerrecht vom 12. November 2002 bewerben sich folgende Personen:

Huggenberger, Simon, geb. 23.03.1976, von Spreitenbach AG und Wohlenschwil AG, und Huggenberger geb. Mäder, 'Particia' Maria, geb. 12.02.1976, von Spreitenbach AG, Wohlenschwil AG und Mühleberg BE, zusammen mit ihren unmündigen Kindern Huggenberger, 'Leonie' Sarah, geb. 20.02.2004, von Spreitenbach AG und Wohlenschwil AG, und Huggenberger, 'Pascale' Fabienne, geb. 02.11.2005, von Spreitenbach AG und Wohlenschwil AG, wohnhaft in 8957 Spreitenbach, Schmittegass 27.

Gemäss § 2 des Reglements über die Aufnahme ins Ortsbürgerrecht können Personen, die Spreitenbach als ihre Heimat betrachten und an den Belangen der Ortsbürgergemeinde interessiert sind, durch Beschluss der Ortsbürgergemeinde entgeltlich in das Ortsbürgerrecht aufgenommen werden, wenn sie seit mindestens 25 Jahren Wohnsitz in Spreitenbach haben und bei Einreichung des Gesuches mindestens 3 Jahre ununterbrochen in der Gemeinde wohnhaft sind. Diese Voraussetzungen treffen für die Antragsteller zu. Weiter gilt es zu beachten, dass die Mutter des Antragstellers das Ortsbürgerrecht durch Abstammung besitzt.

Nach dem Grundsatz der Einheit der Familie als auch unter Hinweis auf die Ehegattenregelung des Reglements über die Aufnahme ins Ortsbürgerrecht erfüllt auch die Antragstellerin die Voraussetzungen.

Die minderjährigen Kinder werden automatisch miteinbezogen und erhalten zusammen mit den Eltern das Ortsbürgerrecht.

Der Gemeinderat und die Ortsbürgerkommission befürworten einstimmig die Aufnahme von Herrn und Frau Huggenberger mit ihren zwei minderjährigen Kindern ins Ortsbürgerrecht der Gemeinde Spreitenbach.

Für die Abstimmung haben sich die Angehörigen der Familie in den Ausstand zu begeben.

### **Antrag:**

Die Eheleute Huggenberger mit ihren zwei minderjährigen Kindern seien gegen ein Entgelt von CHF 750.- in das Ortsbürgerrecht von Spreitenbach aufzunehmen.



## 7. Information über die Gesamterneuerungswahlen

An der nächsten Ortsbürgergemeindeversammlung vom 21. November 2017 finden wieder die Gesamterneuerungswahlen für die Amtsperiode 2018-2021 statt. Es sind 3 Mitglieder der Finanzkommission und 2 Stimmzähler zu wählen.

Die bisherigen Amtsinhaber wurden angefragt, ob sie sich zur Wiederwahl stellen möchten.

### 3 Mitglieder der Finanzkommission

Barbara Wiederkehr	stellt sich zur Wiederwahl
Anton 'Toni' Weber	Rückmeldung ausstehend
Roland Weber	Rückmeldung ausstehend

### 2 Stimmzähler

Erich Weber	stellt sich zur Wiederwahl
Daniel Wiederkehr	stellt sich nicht zur Wiederwahl

Das Gesetz über die politischen Rechte (GPR) sieht zu den Wahlen an der Gemeindeversammlung folgende Gesetzespassagen vor:

#### *§ 38 Wahlvorschläge, Ausstand, Wahlannahme*

<sup>1</sup> *Die Wahlvorschläge sind in der Versammlung zu machen. Sie dürfen kurz begründet werden.*

<sup>2</sup> *Für den zweiten Wahlgang können neue Vorschläge eingebracht werden.*

<sup>3</sup> *Die vorgeschlagenen Kandidaten haben sich nicht in den Ausstand zu begeben.*

<sup>4</sup> *Ist ein Gewählter in der Versammlung anwesend, hat er umgehend die Annahme oder Ablehnung der Wahl zu erklären.*

Personen, die für ein Amt kandidieren möchten, werden aus organisatorischen Gründen gebeten, sich **bis 30. September 2017** bei der Gemeindekanzlei, Tel. 056 418 85 52, info@spreitenbach.ch, zu melden, damit sie in der Botschaft zur Ortsbürgergemeindeversammlung vom 21. November 2017 aufgeführt werden können. An der Versammlung können weitere Kandidaten vorgeschlagen werden.

## **8. Verschiedenes und Nachtessen im Restaurant „Sternen“**

### **a) Verschiedenes**

Der Gemeinderat informiert über Allgemeines. Weiter haben die Anwesenden die Möglichkeit, Fragen und allgemeine Abklärungsanträge zu stellen.

### **b) Nachtessen**

Im Anschluss an die Ortsbürgergemeindeversammlung sind die teilnehmenden Personen zu einem kleinen Nachtessen im Restaurant Sternen eingeladen.



Ortsbürgergemeinde  
Spreitenbach



Spreitenbach

**Rechnung 2016**

## Ortsbürgerverwaltung / Wald

### Allgemeine Erläuterungen

#### Erfolgsrechnung

#### Ortsbürgerverwaltung

Die Ortsbürgergemeinde schliesst mit einem Gewinn von **CHF 569'081.04** ab.

## Ortsbürgergemeinde

### Bemerkungen zur Jahresrechnung 2016

#### 0. Allgemeine Verwaltung

- 0110.3000.00 Nachzahlung Sitzungsgelder Ortsbürgerkommission für 2015 und 2016.
- 0220.3171.04 Weniger Jubilare als budgetiert.
- 0290.3130.00 Honorar für Mutationen diverse Landparzellen (Ausbau Kesselstrasse) und Gebühren Grundbuchamt.
- 0290.3144.00 Diverse Unterhaltsarbeiten konnten günstiger oder mussten gar nicht ausgeführt werden.

#### 3. Kultur, Sport und Freizeit

- 3290.3636.00 Beitrag Kulturbatzen und Aktivitäten Bra wurden nicht benötigt.
- 3294.3132.00 Der budgetierte Betrag für die Projektierung der Sanierung Waldhütte wurde nicht in vollem Umfang gebraucht, Verschiebung der Aufwendungen auf Budget 2017.

#### 7. Umweltschutz und Raumordnung

- 7690 Abfallrechtliche Untersuchungen für alte Deponien.

**Ergebnis - Ortsbürgergemeinde**

1.1.2016 - 31.12.2016

Rechnung / OBGV 13.06.2017

Ortsbürgergemeinde

Erfolgs- und Finanzierungsausweis		Rechnung 2016	Budget 2016	Rechnung 2015
<b>ERFOLGSRECHNUNG</b>				
<b>Betrieblicher Aufwand</b>				
30	Personalaufwand	21'207.80	19'500	19'148.70
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	373'936.25	433'500	367'692.00
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	0.00	0	0.00
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	16'800.00	19'000	20'500.00
36	Transferaufwand	148'478.95	173'000	161'384.00
37	Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0.00
	<b>Total Betrieblicher Aufwand</b>	<b>560'423.00</b>	<b>645'000</b>	<b>568'724.70</b>
<b>Betrieblicher Ertrag</b>				
40	Fiskalertrag	0.00	0	0.00
41	Regalien und Konzessionen	0.00	0	0.00
42	Entgelte	65'156.60	64'000	79'696.20
43	Verschiedene Erträge	0.00	0	0.00
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0	0.00
46	Transferertrag	0.00	0	0.00
47	Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0.00
	<b>Total Betrieblicher Ertrag</b>	<b>65'156.60</b>	<b>64'000</b>	<b>79'696.20</b>
	<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-495'266.40</b>	<b>-581'000</b>	<b>-489'028.50</b>
<b>Finanzaufwand</b>				
34	Finanzaufwand	335'595.41	299'000	276'854.55
44	Finanzertrag	1'399'942.85	1'391'000	1'400'383.85
	<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>1'064'347.44</b>	<b>1'092'000</b>	<b>1'1'23'529.30</b>
	<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>569'081.04</b>	<b>511'000</b>	<b>634'500.80</b>
38	Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0	0.00
48	Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0	0.00
	<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
	<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>569'081.04</b>	<b>511'000</b>	<b>634'500.80</b>
	(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)			

## Ergebnis - Ortsbürgergemeinde

Rechnung / OBGV 13.06.2017

1.1.2016 - 31.12.2016

Ortsbürgergemeinde

Erfolgs- und Finanzierungsausweis		Rechnung 2016	Budget 2016	Rechnung 2015
-----------------------------------	--	---------------	-------------	---------------

## INVESTITIONSRECHNUNG

50	<b>Investitionsausgaben</b>			
	Sachanlagen	0.00	0	0.00
51	Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0	0.00
52	Immaterielle Anlagen	0.00	0	0.00
54	Darlehen	0.00	0	0.00
55	Beteiligungen, Grundkapitalien	0.00	0	0.00
56	Eigene Investitionsbeiträge	0.00	0	0.00
58	Ausserordentliche Investitionen	0.00	0	0.00
	<b>Total Investitionsausgaben</b>	<b>2'366'917.04</b>	<b>0</b>	<b>2'000.00</b>
	<b>Investitionseinnahmen</b>			
60	Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen	0.00	0	0.00
61	Rückerstattungen	0.00	0	0.00
62	Abgang immaterielle Anlagen	0.00	0	0.00
63	Investitionsbeiträge	0.00	0	0.00
64	Rückzahlung von Darlehen	0.00	0	0.00
65	Übertragung von Beteiligungen	0.00	0	0.00
66	Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	0.00	0	0.00
68	Ausserordentliche Investitionseinnahmen	0.00	0	0.00
	<b>Total Investitionseinnahmen</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
	<b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>	<b>-2'366'917.04</b>	<b>0</b>	<b>-2'000.00</b>
	Selbstfinanzierung	585'881.04	530'000	655'000.80
	<b>Finanzierungsergebnis</b>	<b>-1'781'036.00</b>	<b>530'000</b>	<b>653'000.80</b>
	(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)			



**Erfolgsrechnung**

Rechnung / OBGV 13.06.2017

1.1.2016 - 31.12.2016

Ortsbürgergemeinde

Erfolgsrechnung Zusammenzug		Rechnung 2016		Budget 2016		Rechnung 2015	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>E</b>	<b>Erfolgsrechnung</b>	1'465'099.45	1'465'099.45	1'455'000	1'480'080.05	1'455'000	1'480'080.05
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	271'566.25	1'426'729.45	323'000	240'898.45	1'412'000	1'432'790.65
	Nettoergebnis	1'155'163.20		1'089'000	1'191'892.20		
<b>3</b>	<b>KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b>	124'757.95	18'970.00	166'000	139'564.65	24'000	26'789.40
	Nettoergebnis		105'787.95			142'000	112'775.25
<b>5</b>	<b>SOZIALE SICHERHEIT</b>	16'829.20		17'000	16'829.20		
	Nettoergebnis		16'829.20			17'000	16'829.20
<b>7</b>	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	17'009.05			20'160.65		
	Nettoergebnis		17'009.05				20'160.65
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	129'928.55	16'800.00	139'000	151'271.75	19'000	20'500.00
	Nettoergebnis		113'128.55			120'000	130'771.75
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	905'008.45	2'600.00	810'000	911'355.35		
	Nettoergebnis		902'408.45			810'000	911'355.35

**Erfolgsrechnung**

Rechnung / OBGV 13.06.2017

1.1.2016 - 31.12.2016

Ortsbürgergemeinde

Erfolgsrechnung		Rechnung 2016		Budget 2016		Rechnung 2015	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Ertrag
<b>E</b>	<b>Erfolgsrechnung</b>	<b>1'465'099.45</b>	<b>1'465'099.45</b>	<b>1'455'000</b>	<b>1'480'080.05</b>	<b>1'480'080.05</b>	<b>1'480'080.05</b>
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>271'566.25</b>	<b>1'426'729.45</b>	<b>323'000</b>	<b>240'898.45</b>	<b>1'432'790.65</b>	
	Nettoergebnis	1'155'163.20		1'089'000	1'191'892.20		
<b>01</b>	<b>Legislative und Exekutive</b>	<b>17'099.80</b>	<b>17'099.80</b>	<b>16'000</b>	<b>14'332.95</b>	<b>14'332.95</b>	<b>14'332.95</b>
	Nettoergebnis						
<b>011</b>	<b>Legislative</b>	<b>17'099.80</b>	<b>17'099.80</b>	<b>16'000</b>	<b>14'332.95</b>	<b>14'332.95</b>	<b>14'332.95</b>
	Nettoergebnis						
<b>0110</b>	<b>Legislative</b>	<b>17'099.80</b>	<b>17'099.80</b>	<b>16'000</b>	<b>14'332.95</b>	<b>14'332.95</b>	<b>14'332.95</b>
	Sitzungs-/Taggelder	3'650.00		2'000	1'010.00		
	Drucksachen, Publikationen	3'343.75		3'000	3'540.45		
	Postgebühren	357.05		500	362.30		
	Ehrenaussagen, Repräsentationsspesen	66.00		500	77.00		
	OBG Versammlung	9'683.00		10'000	9'343.20		
<b>02</b>	<b>Allgemeine Dienste</b>	<b>254'466.45</b>	<b>1'426'729.45</b>	<b>307'000</b>	<b>226'565.50</b>	<b>1'432'790.65</b>	
	Nettoergebnis	1'172'263.00		1'105'000	1'206'225.15		
<b>021</b>	<b>Finanz- und Steuerverwaltung</b>		<b>40.00</b>		<b>10.00</b>	<b>10.00</b>	
	Nettoergebnis	40.00					
<b>0211</b>	<b>Abteilung Finanzen</b>		<b>40.00</b>			<b>10.00</b>	
	Mahngebühren		40.00			10.00	
<b>022</b>	<b>Allgemeine Dienste, übrige</b>	<b>207'842.10</b>	<b>46'146.60</b>	<b>227'000</b>	<b>208'821.90</b>	<b>45'730.00</b>	
	Nettoergebnis		161'695.50			163'091.90	
<b>0220</b>	<b>Allgemeine Dienste</b>	<b>207'842.10</b>	<b>46'146.60</b>	<b>227'000</b>	<b>208'821.90</b>	<b>45'730.00</b>	
	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	3'619.00		4'000	3'752.00		
	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	214.85		500	223.15		
	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	46.20			47.80		
	Betriebs- und Verbrauchsmaterial			500			
	Generalabonnement SBB	79'800.00		80'000	79'800.00		
	Externe Rechnungsprüfung	4'536.00		8'000	5'076.00		

**Erfolgsrechnung**

Rechnung / OBGV 13.06.2017

1.1.2016 - 31.12.2016

Ortsbürgergemeinde

Erfolgsrechnung		Rechnung 2016		Budget 2016		Rechnung 2015	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
3134.00	Sachversicherungsprämien	1'950.00			1'990.00		
3170.06	Jungbürgerfeier	1'108.40			1'216.30		
3171.04	Seniorenausflug, Seniorennachmittag, Jubilare	29'583.70			33'565.15		
3612.05	Verwaltungsentschädigung	48'000.00			47'000.00		
3632.01	Langzeitarchiv			5'000	841.80		
3636.00	Beiträge an private Organisationen	38'983.95		40'000	35'309.70		45'730.00
4260.00	Rückstellungen Dritter		46'146.60				
<b>029</b>	<b>Verwaltungseigenschaften, übriges</b>	<b>46'624.35</b>	<b>1'380'542.85</b>	<b>80'000</b>	<b>17'743.60</b>	<b>1'387'050.65</b>	
	Nettoergebnis	1'333'918.50		1'292'000	1'369'307.05		
<b>0290</b>	<b>Verwaltungseigenschaften, übriges</b>	<b>46'624.35</b>	<b>1'380'542.85</b>	<b>80'000</b>	<b>17'743.60</b>	<b>1'387'050.65</b>	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial				909.90		
3101.20	Strom, Wasser, Abwasser, Abfall	147.55			151.75		
3120.00	Energie, Wasser, Abwasser	10'534.15		3'000	1'988.90		
3130.00	Dienstleistungen Dritter	5'963.85		7'000	6'565.85		
3134.00	Sachversicherungsprämien	29'978.80		70'000	8'127.20		
3144.00	Unterhalt Hochbauten						
4260.00	Rückstellungen Dritter						
4290.02	Entschädigungen für Durchleitungsrechte						
4430.01	Mietzinseinnahmen		515'886.45		516'000		3'266.80
4430.07	Pachtzinseinnahmen		34'250.70		34'000		3'900.00
4430.08	Baurechtszinsen		830'405.70		822'000		524'038.25
<b>3</b>	<b>KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b>	<b>124'757.95</b>	<b>18'970.00</b>	<b>166'000</b>	<b>139'564.65</b>	<b>26'789.40</b>	<b>112'775.25</b>
	Nettoergebnis		105'787.95		142'000		
<b>31</b>	<b>Kulturerbe</b>	<b>6'274.45</b>	<b>6'274.45</b>	<b>5'000</b>	<b>5'323.40</b>	<b>5'323.40</b>	
	Nettoergebnis						
<b>311</b>	<b>Museen und bildende Kunst</b>	<b>6'274.45</b>	<b>6'274.45</b>	<b>5'000</b>	<b>5'323.40</b>	<b>5'323.40</b>	
	Nettoergebnis						
<b>3111</b>	<b>Ortsmuseum</b>	<b>6'274.45</b>	<b>6'274.45</b>	<b>5'000</b>	<b>5'323.40</b>	<b>5'323.40</b>	
3010.00	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	447.65			386.40		
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	37.20			29.35		
3052.00	AG-Beiträge an andere Pensionskassen	39.50			24.80		
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	5.50			2.50		

**Erfolgsrechnung**

Rechnung / OBGV 13.06.2017

1.1.2016 - 31.12.2016

Ortsbürgergemeinde

<b>Erfolgsrechnung</b>		<b>Rechnung 2016</b>		<b>Budget 2016</b>		<b>Rechnung 2015</b>	
	<b>Aufwand</b>	<b>Ertrag</b>	<b>Aufwand</b>	<b>Ertrag</b>	<b>Aufwand</b>	<b>Ertrag</b>	<b>Ertrag</b>
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	7.95			6.30		
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial				24.20		
3101.20	Strom, Wasser, Abwasser, Abfall				2'100.95		
3120.00	Energie, Wasser, Abwasser	1'618.30	2'000		320.15		
3134.00	Sachversicherungsprämien	320.15	2'000		2'113.75		
3144.00	Unterhalt Hochbauten	3'383.20	1'000		315.30		
3150.01	Unterhalt Museumsgut	415.00					
<b>32</b>	<b>Kultur, übrige</b>	<b>118'483.50</b>	<b>161'000</b>	<b>24'000</b>	<b>134'241.25</b>		<b>26'789.40</b>
	Nettoergebnis	99'513.50		137'000			107'451.85
<b>329</b>	<b>Kultur, übriges</b>	<b>18'970.00</b>	<b>161'000</b>	<b>24'000</b>	<b>134'241.25</b>		<b>26'789.40</b>
	Nettoergebnis	99'513.50		137'000			107'451.85
<b>3290</b>	<b>Kultur, übriges</b>	<b>101'636.25</b>	<b>122'000</b>	<b>4'000</b>	<b>118'477.30</b>		<b>6'189.40</b>
3102.00	Drucksachen, Publikationen		1'000		1'067.00		
3130.00	Dienstleistungen Dritter	2'000.00	2'000		1'200.00		
3134.00	Sachversicherungsprämien	454.75	500		454.75		
3150.00	Unterhalt der Mobilen	10'713.70	15'000		12'985.40		
3170.03	Kulturelle Veranstaltungen	9'520.15	9'000		7'604.35		
3170.05	Bundesfeier	13'858.50	13'000		13'285.00		
3170.08	Neuzuzügerapéro	2'398.90	1'500		1'871.45		
3170.14	Neujahrsapéro	6'037.85	4'000		3'759.30		
3170.15	Waldumgang, Waldreinigung, Wandertag	977.45	3'000		3'455.25		
3170.16	Adventsfensterumgang	4'179.95	3'000		4'562.30		
3636.00	Beiträge an private Organisationen	51'495.00	70'000		68'232.50		
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen			3'436.00		3'000	4'298.40
4260.00	Rückstellungen Dritter			334.00		1'000	1'891.00
<b>3294</b>	<b>Waldhütte</b>	<b>16'847.25</b>	<b>39'000</b>	<b>20'000</b>	<b>15'763.95</b>		<b>20'600.00</b>
3010.00	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	5'851.75	6'000		6'338.00		
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	367.35			399.40		
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	12.65			14.55		
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	79.00			85.55		
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	2'107.40	1'000		1'136.75		
3101.20	Strom, Wasser, Abwasser, Abfall				2'916.25		
3120.00	Energie, Wasser, Abwasser	2'164.55	2'000				
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter	3'871.25	25'000				

**Erfolgsrechnung**

Rechnung / OBGV 13.06.2017

1.1.2016 - 31.12.2016

Ortsbürgergemeinde

<b>Erfolgsrechnung</b>		<b>Rechnung 2016</b>		<b>Budget 2016</b>		<b>Rechnung 2015</b>	
	<b>Aufwand</b>	<b>Ertrag</b>	<b>Aufwand</b>	<b>Ertrag</b>	<b>Aufwand</b>	<b>Ertrag</b>	<b>Ertrag</b>
3134.00	Sachversicherungsprämien	272.90	1'000		272.90		
3144.00	Unterhalt Hochbauten	1'340.40	3'000		3'680.55		
3170.00	Reisekosten und Spesen	780.00	1'000		920.00		
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	15'200.00		20'000		20'600.00	
<b>5</b>	<b>SOZIALE SICHERHEIT</b>	<b>16'829.20</b>	<b>17'000</b>		<b>16'829.20</b>		<b>16'829.20</b>
	Nettoergebnis	16'829.20		17'000			
<b>53</b>	<b>Alter + Hinterlassene</b>	<b>6'829.20</b>	<b>7'000</b>		<b>6'829.20</b>		<b>6'829.20</b>
	Nettoergebnis	6'829.20		7'000			
<b>533</b>	<b>Leistungen an Pensionierte</b>	<b>6'829.20</b>	<b>7'000</b>		<b>6'829.20</b>		<b>6'829.20</b>
	Nettoergebnis	6'829.20		7'000			
<b>5330</b>	<b>Leistungen an Pensionierte</b>	<b>6'829.20</b>	<b>7'000</b>		<b>6'829.20</b>		<b>6'829.20</b>
3062.00	Teuerungszulagen auf Rentenleistungen	6'829.20	7'000		6'829.20		
<b>59</b>	<b>Soziale Wohlfart, übriges</b>	<b>10'000.00</b>	<b>10'000</b>		<b>10'000.00</b>		<b>10'000.00</b>
	Nettoergebnis	10'000.00		10'000			
<b>593</b>	<b>Hilfsaktionen im Ausland</b>	<b>10'000.00</b>	<b>10'000</b>		<b>10'000.00</b>		<b>10'000.00</b>
	Nettoergebnis	10'000.00		10'000			
<b>5930</b>	<b>Hilfsaktionen im Ausland</b>	<b>10'000.00</b>	<b>10'000</b>		<b>10'000.00</b>		<b>10'000.00</b>
3636.00	Beiträge an private Organisationen	10'000.00	10'000		10'000.00		
<b>7</b>	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>17'009.05</b>			<b>20'160.65</b>		<b>20'160.65</b>
	Nettoergebnis	17'009.05			20'160.65		
<b>76</b>	<b>Bekämpfung von Umweltverschmutzung</b>	<b>17'009.05</b>			<b>20'160.65</b>		<b>20'160.65</b>
	Nettoergebnis	17'009.05			20'160.65		
<b>769</b>	<b>Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung</b>	<b>17'009.05</b>			<b>20'160.65</b>		<b>20'160.65</b>
	Nettoergebnis	17'009.05			20'160.65		
<b>7690</b>	<b>Übrige Bekämpfung v. Umweltverschmutzung</b>	<b>17'009.05</b>			<b>20'160.65</b>		<b>20'160.65</b>
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter	17'009.05			8'068.95		
3140.00	Unterhalt an Grundstücken				12'091.70		

**Erfolgsrechnung**

Rechnung / OBGV 13.06.2017

1.1.2016 - 31.12.2016

Ortsbürgergemeinde

Erfolgsrechnung		Rechnung 2016		Budget 2016		Rechnung 2015	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Ertrag
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>129'928.55</b>	<b>16'800.00</b>	<b>139'000</b>	<b>19'000</b>	<b>151'271.75</b>	<b>20'500.00</b>
	Nettoergebnis	113'128.55	113'128.55	120'000	120'000	130'771.75	130'771.75
<b>81</b>	<b>Landwirtschaft</b>	<b>113'128.55</b>	<b>113'128.55</b>	<b>120'000</b>	<b>120'000</b>	<b>130'771.75</b>	<b>130'771.75</b>
	Nettoergebnis	113'128.55	113'128.55	120'000	120'000	130'771.75	130'771.75
<b>812</b>	<b>Strukturverbesserungen</b>	<b>113'128.55</b>	<b>113'128.55</b>	<b>120'000</b>	<b>120'000</b>	<b>130'771.75</b>	<b>130'771.75</b>
	Nettoergebnis	113'128.55	113'128.55	120'000	120'000	130'771.75	130'771.75
<b>8120</b>	<b>Strukturverbesserungen</b>	<b>113'128.55</b>	<b>16'800.00</b>	<b>120'000</b>	<b>19'000</b>	<b>130'771.75</b>	<b>20'500.00</b>
3130.00	Dienstleistungen Dritter	113'128.55	120'000	120'000	19'000	130'771.75	20'500.00
<b>82</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>16'800.00</b>	<b>16'800.00</b>	<b>19'000</b>	<b>19'000</b>	<b>20'500.00</b>	<b>20'500.00</b>
	Forstwirtschaft	16'800.00	16'800.00	19'000	19'000	20'500.00	20'500.00
<b>820</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>16'800.00</b>	<b>16'800.00</b>	<b>19'000</b>	<b>19'000</b>	<b>20'500.00</b>	<b>20'500.00</b>
	Forstwirtschaft	16'800.00	16'800.00	19'000	19'000	20'500.00	20'500.00
<b>8209</b>	<b>Nichtbetrieb</b>	<b>16'800.00</b>	<b>16'800.00</b>	<b>19'000</b>	<b>19'000</b>	<b>20'500.00</b>	<b>20'500.00</b>
3511.00	Einlage in Forstreserve	16'800.00	16'800.00	19'000	19'000	20'500.00	20'500.00
4409.02	Verzinsung Forstreservefonds						
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>905'008.45</b>	<b>2'600.00</b>	<b>810'000</b>	<b>810'000</b>	<b>911'355.35</b>	<b>911'355.35</b>
	Nettoergebnis	902'408.45	902'408.45	810'000	810'000	911'355.35	911'355.35
<b>96</b>	<b>Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>	<b>335'927.41</b>	<b>2'600.00</b>	<b>299'000</b>	<b>299'000</b>	<b>276'854.55</b>	<b>276'854.55</b>
	Nettoergebnis	333'327.41	333'327.41	299'000	299'000	276'854.55	276'854.55
<b>961</b>	<b>Zinsen</b>	<b>335'595.41</b>	<b>335'595.41</b>	<b>299'000</b>	<b>299'000</b>	<b>276'854.55</b>	<b>276'854.55</b>
	Nettoergebnis	335'595.41	335'595.41	299'000	299'000	276'854.55	276'854.55
<b>9610</b>	<b>Zinsen</b>	<b>335'595.41</b>	<b>335'595.41</b>	<b>299'000</b>	<b>299'000</b>	<b>276'854.55</b>	<b>276'854.55</b>
3401.00	Verzinsung kurzfristiges FK	318'795.41	318'795.41	280'000	280'000	256'354.55	256'354.55
3409.02	Verzinsung Forstreservefonds	16'800.00	16'800.00	19'000	19'000	20'500.00	20'500.00
<b>963</b>	<b>Liegenschaften des Finanzvermögens</b>	<b>332.00</b>	<b>2'600.00</b>				
	Nettoergebnis	2'268.00	2'268.00				
<b>9630</b>	<b>Liegenschaften des Finanzvermögens</b>	<b>332.00</b>	<b>2'600.00</b>				
	Liegenschaften des Finanzvermögens	332.00	2'600.00				

**Erfolgsrechnung**

Rechnung / OBGV 13.06.2017

Ortsbürgergemeinde

1.1.2016 - 31.12.2016

<b>Erfolgsrechnung</b>		<b>Rechnung 2016</b>		<b>Budget 2016</b>		<b>Rechnung 2015</b>	
	<b>Aufwand</b>	<b>Ertrag</b>	<b>Aufwand</b>	<b>Ertrag</b>	<b>Aufwand</b>	<b>Ertrag</b>	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter		332.00				
4411.02	Buchgewinne Grundstücke FV	2'600.00					
<b>99</b>	<b>Nicht aufgeteilte Posten</b>						
	Nettoergebnis	569'081.04	569'081.04	511'000	511'000	634'500.80	634'500.80
<b>999</b>	<b>Abschluss</b>						
	Nettoergebnis	569'081.04	569'081.04	511'000	511'000	634'500.80	634'500.80
<b>9990</b>	<b>Abschluss</b>						
9000.00	Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung	569'081.04	569'081.04	511'000	511'000	634'500.80	634'500.80

**Erfolgsrechnung**

Rechnung / OBGV 13.06.2017

1.1.2016 - 31.12.2016

Ortsbürgergemeinde

Erfolgsrechnung Artengliederung Zusammensetzung		Rechnung 2016		Budget 2016		Rechnung 2015	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Ertrag
<b>3</b>	<b>ERFOLGSRECHNUNG</b>	<b>1'465'099.45</b>	<b>1'465'099.45</b>	<b>1'455'000</b>	<b>1'480'080.05</b>	<b>1'480'080.05</b>	
	<b>Aufwand</b>	<b>896'018.41</b>		<b>944'000</b>	<b>845'579.25</b>		
30	Personalaufwand	21'207.80		19'500	19'148.70		
31	Sach- + Übriger Betriebsaufwand	373'936.25		433'500	367'692.00		
34	Finanzaufwand	335'595.41		299'000	276'854.55		
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanz.	16'800.00		19'000	20'500.00		
36	Transferaufwand	148'478.95		173'000	161'384.00		
<b>4</b>	<b>Ertrag</b>		<b>1'465'099.45</b>		<b>1'455'000</b>	<b>1'480'080.05</b>	
42	Entgelte		65'156.60		64'000	79'696.20	
44	Finanzertrag		1'399'942.85		1'391'000	1'400'383.85	
<b>9</b>	<b>Abschlusskonten</b>	<b>569'081.04</b>		<b>511'000</b>	<b>634'500.80</b>		
90	Abschluss Erfolgsrechnung	569'081.04		511'000	634'500.80		



**Erfolgsrechnung**

Rechnung / OBGV 13.06.2017

1.1.2016 - 31.12.2016

Ortsbürgergemeinde

Erfolgsrechnung Artengliederung		Rechnung 2016		Budget 2016		Rechnung 2015	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3</b>	<b>Aufwand</b>	<b>896'018.41</b>		<b>944'000</b>		<b>845'579.25</b>	
<b>30</b>	<b>Personalaufwand</b>	<b>21'207.80</b>		<b>19'500</b>		<b>19'148.70</b>	
<b>300</b>	<b>Behörden und Kommissionen</b>	<b>3'650.00</b>		<b>2'000</b>		<b>1'010.00</b>	
3000	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder	3'650.00		2'000		1'010.00	
<b>301</b>	<b>Löhne des Verwaltungs-+ Betriebspersonal</b>	<b>9'918.40</b>		<b>10'000</b>		<b>10'476.40</b>	
3010	Löhne des Verwaltungs-+ Betriebspersonal	9'918.40		10'000		10'476.40	
<b>305</b>	<b>Arbeitgeberbeiträge</b>	<b>810.20</b>		<b>500</b>		<b>833.10</b>	
3050	AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV VV-Kosten	619.40		500		651.90	
3052	AG-Beiträge an andere Pensionskassen	39.50				24.80	
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	18.15				16.75	
3054	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	133.15				139.65	
<b>306</b>	<b>Arbeitgeberleistungen</b>	<b>6'829.20</b>		<b>7'000</b>		<b>6'829.20</b>	
3062	Teuerungszulagen auf Renten + Rentenan.	6'829.20		7'000		6'829.20	
<b>31</b>	<b>Sach- + Übriger Betriebsaufwand</b>	<b>373'936.25</b>		<b>433'500</b>		<b>367'692.00</b>	
<b>310</b>	<b>Material- + Warenaufwand</b>	<b>5'451.15</b>		<b>5'500</b>		<b>11'847.25</b>	
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	2'107.40		1'500		7'239.80	
3102	Drucksachen, Publikationen	3'343.75		4'000		4'607.45	
<b>312</b>	<b>Ver- und Entsorgung</b>	<b>3'930.40</b>		<b>4'000</b>			
3120	Ver- und Entsorgung	3'930.40		4'000			
<b>313</b>	<b>Dienstleistungen und Honorare</b>	<b>240'529.70</b>		<b>249'000</b>		<b>236'871.55</b>	
3130	Dienstleistungen Dritter	205'819.75		205'500		214'122.95	
3132	Honorare ext. Berater, Gutachter, Fachexp.	25'748.30		33'000		13'144.95	
3134	Sachversicherungsprämien	8'961.65		10'500		9'603.65	
<b>314</b>	<b>Baulicher Unterhalt</b>	<b>34'702.40</b>		<b>75'000</b>		<b>26'013.20</b>	
3140	Unterhalt Grundstücken					12'091.70	
3144	Unterhalt Hochbauten	34'702.40		75'000		13'921.50	

**Erfolgsrechnung**

Rechnung / OBGV 13.06.2017

1.1.2016 - 31.12.2016

Ortsbürgergemeinde

Erfolgsrechnung Artengliederung		Rechnung 2016		Budget 2016		Rechnung 2015	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>315</b>	<b>Unterhalt Mobilien + immat. Anlagen</b>	<b>11'128.70</b>		<b>16'000</b>		<b>13'300.70</b>	
3150	Unterhalt Büromöbel und -geräte, Schulmobiliar	11'128.70		16'000		13'300.70	
<b>317</b>	<b>Spesenentschädigungen</b>	<b>78'193.90</b>		<b>84'000</b>		<b>79'659.30</b>	
3170	Reisekosten und Spesen	48'610.20		47'000		46'094.15	
3171	Exkursionen, Schulreisen und Lager	29'583.70		37'000		33'565.15	
<b>34</b>	<b>Finanzaufwand</b>	<b>335'595.41</b>		<b>299'000</b>		<b>276'854.55</b>	
<b>340</b>	<b>Zinsaufwand</b>	<b>335'595.41</b>		<b>299'000</b>		<b>276'854.55</b>	
3401	Verzinsung kurzfristige Finanzverbind.	318'795.41		280'000		256'354.55	
3409	Übrige Passivzinsen	16'800.00		19'000		20'500.00	
<b>35</b>	<b>Einlagen in Fonds und Spezialfinanz.</b>	<b>16'800.00</b>		<b>19'000</b>		<b>20'500.00</b>	
<b>351</b>	<b>Einlagen in Fonds + SpezFina im EK</b>	<b>16'800.00</b>		<b>19'000</b>		<b>20'500.00</b>	
3511	einlagen in Fonds des EK	16'800.00		19'000		20'500.00	
<b>36</b>	<b>Transferaufwand</b>	<b>148'478.95</b>		<b>173'000</b>		<b>161'384.00</b>	
<b>361</b>	<b>Entschädigungen an Gemeinwesen</b>	<b>48'000.00</b>		<b>48'000</b>		<b>47'000.00</b>	
3612	... an Gemeinden und Gemeindeverbände	48'000.00		48'000		47'000.00	
<b>363</b>	<b>Beiträge an Gemeinwesen und Dritte</b>	<b>100'478.95</b>		<b>125'000</b>		<b>114'384.00</b>	
3632	... an Gemeinden und Gemeindezweckverb			5'000		841.80	
3636	... an private Organig ohne Erwerbszweck	100'478.95		120'000		113'542.20	

**Erfolgsrechnung**

Rechnung / OBGV 13.06.2017

1.1.2016 - 31.12.2016

Ortsbürgergemeinde

Erfolgsrechnung Artengliederung		Rechnung 2016		Budget 2016		Rechnung 2015	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>4</b>	<b>Ertrag</b>		<b>1'465'099.45</b>		<b>1'455'000</b>		<b>1'480'080.05</b>
<b>42</b>	<b>Entgelte</b>		<b>65'156.60</b>		<b>64'000</b>		<b>79'696.20</b>
<b>421</b>	<b>Gebühren für Amtshandlungen</b>		<b>40.00</b>				<b>10.00</b>
4210	Gebühren für Amtshandlungen		40.00				10.00
<b>424</b>	<b>Benützungsgebühren und Dienstleistungen</b>		<b>18'636.00</b>		<b>23'000</b>		<b>24'898.40</b>
4240	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		18'636.00		23'000		24'898.40
<b>426</b>	<b>Rückerstattungen</b>		<b>46'480.60</b>		<b>41'000</b>		<b>50'887.80</b>
4260	Rückerstattungen Dritter		46'480.60		41'000		50'887.80
<b>429</b>	<b>Übrige Entgelte</b>						<b>3'900.00</b>
4290	Übrige Entgelte						3'900.00
<b>44</b>	<b>Finanzertrag</b>		<b>1'399'942.85</b>		<b>1'391'000</b>		<b>1'400'383.85</b>
<b>440</b>	<b>Zinsertrag</b>		<b>16'800.00</b>		<b>19'000</b>		<b>20'500.00</b>
4409	Übrige Zinsen von Finanzvermögen		16'800.00		19'000		20'500.00
<b>441</b>	<b>Realisierte Gewinne FV</b>		<b>2'600.00</b>				
4411	Gewinn aus Verkäufen von Sachanlagen FV		2'600.00				
<b>443</b>	<b>Liegenschaftsertrag FV</b>		<b>1'380'542.85</b>		<b>1'372'000</b>		<b>1'379'883.85</b>
4430	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV		1'380'542.85		1'372'000		1'379'883.85

**Erfolgsrechnung**

1.1.2016 - 31.12.2016

Rechnung / OBGV 13.06.2017

Ortsbürgergemeinde

Erfolgsrechnung Artengliederung		Rechnung 2016		Budget 2016		Rechnung 2015	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>9</b>	<b>Abschlusskonten</b>	569'081.04		511'000		634'500.80	
<b>90</b>	<b>Abschluss Erfolgsrechnung</b>	569'081.04		511'000		634'500.80	
<b>900</b>	<b>Abschluss allgemeiner Haushalt</b>	569'081.04		511'000		634'500.80	
9000	Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung	569'081.04		511'000		634'500.80	

**Investitionsrechnung**

Rechnung / OBGV 13.06.2017

1.1.2016 - 31.12.2016

Ortsbürgergemeinde

Nummer	Investitionsrechnung Zusammenzug	Rechnung 2016		Budget 2016		Rechnung 2015	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>I</b>	<b>Investitionsrechnung</b>	2'366'917.04	2'366'917.04			2'000.00	2'000.00
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b> Nettoergebnis	2'366'917.04	2'366'917.04			2'000.00	2'000.00
<b>9</b>	<b>FINANZEN</b> Nettoergebnis	2'366'917.04	2'366'917.04			2'000.00	2'000.00

**Investitionsrechnung**

Rechnung / OBGV 13.06.2017

1.1.2016 - 31.12.2016

Ortsbürgergemeinde

Nummer	Investitionsrechnung	Rechnung 2016		Budget 2016		Rechnung 2015	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>I</b>	<b>Investitionsrechnung</b>	<b>2'366'917.04</b>	<b>2'366'917.04</b>	<b>2'000.00</b>	<b>2'000.00</b>	<b>2'000.00</b>	<b>2'000.00</b>
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>2'366'917.04</b>	<b>2'366'917.04</b>	<b>2'000.00</b>	<b>2'000.00</b>	<b>2'000.00</b>	<b>2'000.00</b>
	Nettoergebnis						
<b>02</b>	<b>Allgemeine Dienste</b>	<b>2'366'917.04</b>	<b>2'366'917.04</b>	<b>2'000.00</b>	<b>2'000.00</b>	<b>2'000.00</b>	<b>2'000.00</b>
	Nettoergebnis						
<b>029</b>	<b>Verwaltungliegenschaften, übriges</b>	<b>2'366'917.04</b>	<b>2'366'917.04</b>	<b>2'000.00</b>	<b>2'000.00</b>	<b>2'000.00</b>	<b>2'000.00</b>
	Nettoergebnis						
<b>0290</b>	<b>Verwaltungliegenschaften, übriges</b>	<b>2'366'917.04</b>	<b>2'366'917.04</b>	<b>2'000.00</b>	<b>2'000.00</b>	<b>2'000.00</b>	<b>2'000.00</b>
5050.01	Kauf Wald						
	Budgetkredit						
5040.15	Holzschmitzelheizung Kirchstrasse 8	901'902.95					
	GV 18. Juni 2013 / CHF 740'000.00						
5040.16	Holzschmitzelheizung Schulhaus Hasel	1'465'014.09					
	GV 26. November 2013 / CHF 1'687'000.00						
<b>9</b>	<b>FINANZEN</b>			<b>2'366'917.04</b>	<b>2'366'917.04</b>	<b>2'000.00</b>	<b>2'000.00</b>
	Nettoergebnis	2'366'917.04				2'000.00	
<b>99</b>	<b>Nicht aufgeteilte Posten</b>			<b>2'366'917.04</b>	<b>2'366'917.04</b>	<b>2'000.00</b>	<b>2'000.00</b>
	Nettoergebnis	2'366'917.04				2'000.00	
<b>999</b>	<b>Abschluss</b>			<b>2'366'917.04</b>	<b>2'366'917.04</b>	<b>2'000.00</b>	<b>2'000.00</b>
	Nettoergebnis	2'366'917.04				2'000.00	
<b>9990</b>	<b>Abschluss</b>			<b>2'366'917.04</b>	<b>2'366'917.04</b>	<b>2'000.00</b>	<b>2'000.00</b>
6900.00	Aktivierete Ausgaben allgemeiner Haushalt			2'366'917.04		2'000.00	

**Investitionsrechnung**

Rechnung / OBGV 13.06.2017

1.1.2016 - 31.12.2016

Ortsbürgergemeinde

Nummer	Investitionsrechnung Artengliederung	Rechnung 2016		Budget 2016		Rechnung 2015	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>	2'366'917.04	2'366'917.04			2'000.00	2'000.00
5	Investitionsausgaben	2'366'917.04				2'000.00	
50	Sachanlagen	2'366'917.04				2'000.00	
6	Investitionseinnahmen		2'366'917.04				2'000.00
69	Übertrag an Bilanz		2'366'917.04				2'000.00

**Investitionsrechnung**

Rechnung / OBGV 13.06.2017

1.1.2016 - 31.12.2016

Ortsbürgergemeinde

Nummer	Investitionsrechnung Artengliederung	Rechnung 2016		Budget 2016		Rechnung 2015	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>	<b>2'366'917.04</b>	<b>2'366'917.04</b>			<b>2'000.00</b>	<b>2'000.00</b>
<b>5</b>	<b>Investitionsausgaben</b>	<b>2'366'917.04</b>				<b>2'000.00</b>	
<b>50</b>	<b>Sachanlagen</b>	<b>2'366'917.04</b>				<b>2'000.00</b>	
<b>504</b>	<b>Hochbauten</b>	<b>2'366'917.04</b>					
5040	Hochbauten	2'366'917.04					
<b>505</b>	<b>Waldungen</b>					<b>2'000.00</b>	
5050	Waldungen					2'000.00	
<b>6</b>	<b>Investitionseinnahmen</b>		<b>2'366'917.04</b>				<b>2'000.00</b>
<b>69</b>	<b>Übertrag an Bilanz</b>		<b>2'366'917.04</b>				<b>2'000.00</b>
<b>690</b>	<b>Aktivierungen</b>		<b>2'366'917.04</b>				<b>2'000.00</b>
6900	Aktivierete Ausgaben		2'366'917.04				2'000.00



Rechnung / OBGV 13.06.2017

Kreditkontrolle

1.1.2016 - 31.12.2016

Ortsbürgergemeinde

Kredite nach Funktionen Beschluss Instanz & Datum	Kreditbetrag	Kumulierte Investitionen bis 31.12.2015	Rechnung 2016		Budget 2016		Verfügbarer Restkredit
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
<b>I Investitionsrechnung</b>			2'366'917.04	2'366'917.04			
<b>0 ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>			2'366'917.04				
<b>0290 Verwaltungseigenschaften, übriges</b>			2'366'917.04				
5040.15 Holzschnitzelheizung Kirchstrasse 8 GV 18. Juni 2013 / CHF 740'000.00	abgeschlossen		901'902.95				
5040.16 Holzschnitzelheizung Schulhaus Hasel GV 26. November 2013 / CHF 1'687'000.00	1'687'000.00	1'465'014.09	1'465'014.09				221'985.91
<b>9 FINANZEN</b>				2'366'917.04			
<b>99 Nicht aufgeteilte Posten</b>				2'366'917.04			
<b>999 Abschluss</b>				2'366'917.04			
<b>9990 Abschluss</b>				2'366'917.04			
6900.00 Aktivierte Ausgaben allgemeiner Haushalt				2'366'917.04			

**Bilanz**

Rechnung / OBGV 13.06.2017

1.1.2016 - 31.12.2016

Ortsbürgergemeinde

Nummer	Bilanz Zusammensetzung	01.01.2016	Zuwachs	Abgang	31.12.2016
	<b>AKTIVEN</b>				
10	Finanzvermögen	48'242'645.28	7'490'890.84	6'479'322.90	49'254'213.22
14	Verwaltungsvermögen	46'139'518.28 2'103'127.00	5'123'973.80 2'366'917.04	6'479'322.90	44'784'169.18 4'470'044.04
	<b>PASSIVEN</b>				
20	Fremdkapital	48'242'645.28	4'577'572.29	3'566'004.35	49'254'213.22
29	Eigenkapital	9'121'143.48 39'121'501.80	3'357'190.45 1'220'381.84	2'931'503.55 634'500.80	9'546'830.38 39'707'382.84

**Bilanz**

Rechnung / OBGV 13.06.2017

1.1.2016 - 31.12.2016

Ortsbürgergemeinde

<b>Nummer</b>	<b>Bilanz</b>	<b>01.01.2016</b>	<b>Zuwachs</b>	<b>Abgang</b>	<b>31.12.2016</b>
	<b>AKTIVEN</b>				
<b>10</b>	<b>Finanzvermögen</b>	48'242'645.28	7'490'890.84	6'479'322.90	49'254'213.22
<b>101</b>	<b>Forderungen</b>	46'139'518.28	5'123'973.80	6'479'322.90	44'784'169.18
<b>1010</b>	<b>Forderungen aus Lieferungen/L Dritten</b>	174'618.60	4'193'511.51	4'075'050.06	293'080.05
		152'788.75	980'226.15	839'934.85	293'080.05
<b>10100</b>	<b>Forderungen aus Lieferungen + Leistungen</b>	152'788.75	980'226.15	839'934.85	293'080.05
10100.10	Forderung Allg. Verwaltung	152'788.75	980'226.15	839'934.85	293'080.05
<b>1011</b>	<b>Kontokorrente mit Dritten</b>	21'829.85	3'202'375.16	3'224'205.01	
<b>10110</b>	<b>Kontokorrente mit Dritten</b>	21'829.85	3'202'375.16	3'224'205.01	
10110.01	Kontokorrent Einwohnergemeinde		3'166'497.66	3'166'497.66	
10110.02	Kontokorrent mit Ortsbürgergemeinde		28'465.10	28'465.10	
10110.03	Kontokorrent mit Forstrevier Heitersberg	19'921.05	3'255.80	23'176.85	
10110.04	Kontokorrent mit EVS		2'556.10	2'556.10	
10110.05	Kontokorrent mit Wasserversorgung	1'908.80	1'600.50	3'509.30	
<b>1015</b>	<b>Interne Kontokorrente</b>		10'910.20	10'910.20	
<b>10153</b>	<b>Abrechnungskonto Löhne</b>		10'910.20	10'910.20	
10153.01	Abrechnungskonto Lohnverarbeitung		10'910.20	10'910.20	
<b>104</b>	<b>Aktive Rechnungsabgrenzungen</b>	23'805.80	36'119.85	23'805.80	36'119.85
<b>1041</b>	<b>Sach- und übriger</b>		500.00		500.00
<b>10410</b>	<b>RA Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>		500.00		500.00
10410.01	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand		500.00		500.00
<b>1043</b>	<b>Transfers der Erfolgsrechnung</b>	9'000.00		9'000.00	
<b>10430</b>	<b>RA Transfers der Erfolgsrechnung</b>	9'000.00		9'000.00	
10430.01	RA Transfers der Erfolgsrechnung	9'000.00		9'000.00	

**Bilanz**

Rechnung / OBGV 13.06.2017

1.1.2016 - 31.12.2016

Ortsbürgergemeinde

<b>Nummer</b>	<b>Bilanz</b>	<b>01.01.2016</b>	<b>Zuwachs</b>	<b>Abgang</b>	<b>31.12.2016</b>
<b>1044</b>	<b>Finanzaufwand / Finanzertrag</b>	<b>13'905.80</b>	<b>35'619.85</b>	<b>13'905.80</b>	<b>35'619.85</b>
<b>10440</b>	<b>RA Finanzaufwand / Finanzertrag</b>	<b>13'905.80</b>	<b>35'619.85</b>	<b>13'905.80</b>	<b>35'619.85</b>
10440.01	RA Finanzaufwand / Finanzertrag	13'905.80	35'619.85	13'905.80	35'619.85
<b>1045</b>	<b>Übriger betrieblicher Ertrag</b>	<b>900.00</b>		<b>900.00</b>	
<b>10450</b>	<b>RA übriger betrieblicher Ertrag</b>	<b>900.00</b>		<b>900.00</b>	
10450.01	RA übriger betrieblicher Ertrag	900.00		900.00	
<b>108</b>	<b>Sachanlagen FV</b>	<b>45'941'093.88</b>	<b>894'342.44</b>	<b>2'380'467.04</b>	<b>44'454'969.28</b>
<b>1080</b>	<b>Grundstücke FV</b>	<b>28'102'010.28</b>	<b>2'600.00</b>	<b>6'800.00</b>	<b>28'097'810.28</b>
<b>10800</b>	<b>Grundstücke FV</b>	<b>28'102'010.28</b>	<b>2'600.00</b>	<b>6'800.00</b>	<b>28'097'810.28</b>
10800.01	Grundstücke FV	5'672'349.00			5'672'349.00
10800.02	Grundstücke FV Baurecht	22'429'661.28	2'600.00	6'800.00	22'425'461.28
<b>1084</b>	<b>Gebäude FV</b>	<b>16'357'159.00</b>			<b>16'357'159.00</b>
<b>10840</b>	<b>Gebäude FV</b>	<b>16'357'159.00</b>			<b>16'357'159.00</b>
10840.01	Gebäude FV	16'357'159.00			16'357'159.00
<b>1089</b>	<b>Übrige Sachanlagen FV</b>	<b>1'481'924.60</b>	<b>891'742.44</b>	<b>2'373'667.04</b>	
<b>10890</b>	<b>Übrige Sachanlagen FV</b>	<b>1'481'924.60</b>	<b>891'742.44</b>	<b>2'373'667.04</b>	
10890.01	Wärmeverbund Hasel	583'503.45	881'510.64	1'465'014.09	
10890.02	Wärmeverbund Kirchstrasse	898'421.15	10'231.80	908'652.95	
<b>14</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>2'103'127.00</b>	<b>2'366'917.04</b>		<b>4'470'044.04</b>
<b>140</b>	<b>Sachanlagen VV</b>	<b>2'098'127.00</b>	<b>2'366'917.04</b>		<b>4'465'044.04</b>
<b>1404</b>	<b>Hochbauten</b>		<b>901'902.95</b>		<b>901'902.95</b>
<b>14040</b>	<b>Hochbauten allgemeiner Haushalt</b>		<b>901'902.95</b>		<b>901'902.95</b>
14040.01	Hochbauten allgemeiner Haushalt		901'902.95		901'902.95

**Bilanz**

Rechnung / OBGV 13.06.2017

1.1.2016 - 31.12.2016

Ortsbürgergemeinde

<b>Nummer</b>	<b>Bilanz</b>	<b>01.01.2016</b>	<b>Zuwachs</b>	<b>Abgang</b>	<b>31.12.2016</b>
<b>1405</b>	<b>Waldungen</b>	<b>2'098'127.00</b>			<b>2'098'127.00</b>
<b>14050</b>	<b>Waldungen allgemeiner Haushalt</b>	<b>2'098'127.00</b>			<b>2'098'127.00</b>
14050.01	Waldungen allgemeiner Haushalt	2'098'127.00			2'098'127.00
<b>1407</b>	<b>Anlagen im Bau VV</b>		<b>1'465'014.09</b>		<b>1'465'014.09</b>
<b>14070</b>	<b>Anlagen im Bau VV allgemeiner Haushalt</b>		<b>1'465'014.09</b>		<b>1'465'014.09</b>
14070.40	Anlagen im Bau, Hochbauten		1'465'014.09		1'465'014.09
<b>145</b>	<b>Beteiligungen, Grundkapitalien</b>				<b>5'000.00</b>
<b>1454</b>	<b>Beteiligungen an öffentl. Unternehmungen</b>				<b>5'000.00</b>
<b>14540</b>	<b>Beteiligungen an öff. Unternehmungen allg. HH</b>	<b>5'000.00</b>			<b>5'000.00</b>
14540.03	AARGO-Holz AG	5'000.00			5'000.00

**Bilanz**

Rechnung / OBGV 13.06.2017

1.1.2016 - 31.12.2016

Ortsbürgergemeinde

<b>Nummer</b>	<b>Bilanz</b>	<b>01.01.2016</b>	<b>Zuwachs</b>	<b>Abgang</b>	<b>31.12.2016</b>
<b>20</b>	<b>PASSIVEN</b>	48'242'645.28	4'577'572.29	3'566'004.35	49'254'213.22
	Fremdkapital	9'121'143.48	3'357'190.45	2'931'503.55	9'546'830.38
<b>200</b>	Laufende Verbindlichkeiten	9'121'143.48	3'332'852.00	2'931'503.55	9'522'491.93
<b>2000</b>	... aus Lieferungen/Leistungen von Dritt	297'266.80	1'441'778.14	1'177'052.39	561'992.55
<b>20000</b>	... aus Lieferungen/Leistungen von Dritt	297'266.80	1'440'480.59	1'175'754.84	561'992.55
20000.01	Kreditoren ABACUS	297'266.80	1'440'480.59	1'175'754.84	561'992.55
<b>20001</b>	Kreditoren Sozial- und Personalversicherungen		1'297.55	1'297.55	
20001.01	AHV/IV/ALV/FAK		1'284.90	1'284.90	
20001.06	Abrechnungskonto UVG		12.65	12.65	
<b>2001</b>	Kontokorrente mit Dritten	6'422'650.83	1'581'706.96	1'494'657.71	6'509'700.08
<b>20010</b>	Kontokorrente mit Dritten	6'422'650.83	1'581'706.96	1'494'657.71	6'509'700.08
20010.01	Kontokorrent EWG	6'420'094.73	1'581'706.96	1'492'101.61	6'509'700.08
20010.10	Kontokorrent EVS	2'556.10		2'556.10	
<b>2003</b>	Erhaltene Anzahlungen von Dritten	2'353'773.80	76'000.00		2'429'773.80
<b>20030</b>	Erhaltene Anzahlungen von	2'353'773.80	76'000.00		2'429'773.80
20030.10	Erschliessung Rütloch	2'353'773.80			2'353'773.80
20030.11	HZ Kirchstrasse 8, Rückstellungen Erneuerung		76'000.00		76'000.00
<b>2009</b>	Übrige Verpflichtungen	47'452.05	233'366.90	259'793.45	21'025.50
<b>20090</b>	Übrige Verpflichtungen	47'452.05	233'366.90	259'793.45	21'025.50
20090.02	Durchlaufende Posten		138.25	138.25	
20090.05	Heizkosten	19'236.30	119'625.95	125'356.60	13'505.65
20090.25	Heizkosten OBG Hasel/Schleipfe	28'215.75	113'602.70	134'298.60	7'519.85
<b>204</b>	Passive Rechnungsabgrenzung		24'338.45		24'338.45
<b>2041</b>	Sach- und übriger		22'000.00		22'000.00

**Bilanz**

Rechnung / OBGV 13.06.2017

1.1.2016 - 31.12.2016

Ortsbürgergemeinde

<b>Nummer</b>	<b>Bilanz</b>	<b>01.01.2016</b>	<b>Zuwachs</b>	<b>Abgang</b>	<b>31.12.2016</b>
<b>20410</b>	<b>RA Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>		<b>22'000.00</b>		<b>22'000.00</b>
20410.01	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand		22'000.00		22'000.00
<b>2044</b>	<b>Finanzaufwand / Finanzertrag</b>		<b>2'338.45</b>		<b>2'338.45</b>
<b>20440</b>	<b>RA Finanzaufwand / Finanzertrag</b>		<b>2'338.45</b>		<b>2'338.45</b>
20440.01	RA Finanzaufwand / Finanzertrag		2'338.45		2'338.45
<b>29</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>39'121'501.80</b>	<b>1'220'381.84</b>	<b>634'500.80</b>	<b>39'707'382.84</b>
<b>291</b>	<b>Fonds</b>	<b>837'280.52</b>	<b>16'800.00</b>		<b>854'080.52</b>
<b>2910</b>	<b>Fonds im Eigenkapital</b>	<b>837'280.52</b>	<b>16'800.00</b>		<b>854'080.52</b>
<b>29100</b>	<b>Fonds im Eigenkapital</b>	<b>837'280.52</b>	<b>16'800.00</b>		<b>854'080.52</b>
29100.01	Forstreserfefonds	829'253.47	16'800.00		846'053.47
29100.10	Ortsmuseum	8'027.05			8'027.05
<b>295</b>	<b>Aufwertungsreserve</b>	<b>2'027'863.05</b>			<b>2'027'863.05</b>
<b>2950</b>	<b>Aufwertungsreserve</b>	<b>2'027'863.05</b>			<b>2'027'863.05</b>
<b>29500</b>	<b>Aufwertungsreserve allgemeiner Haushalt</b>	<b>2'027'863.05</b>			<b>2'027'863.05</b>
29500.01	Aufwertungsreserve VV EG	2'027'863.05			2'027'863.05
<b>299</b>	<b>Bilanzüberschuss/-fehlbetrag</b>	<b>36'256'358.23</b>	<b>1'203'581.84</b>	<b>634'500.80</b>	<b>36'825'439.27</b>
<b>2990</b>	<b>Jahresergebnis</b>	<b>634'500.80</b>	<b>569'081.04</b>	<b>634'500.80</b>	<b>569'081.04</b>
<b>29900</b>	<b>Jahresergebnis</b>	<b>634'500.80</b>	<b>569'081.04</b>	<b>634'500.80</b>	<b>569'081.04</b>
29900.00	Jahresergebnis	634'500.80	569'081.04	634'500.80	569'081.04
<b>2999</b>	<b>Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre</b>	<b>35'621'857.43</b>	<b>634'500.80</b>		<b>36'256'358.23</b>
<b>29990</b>	<b>Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre</b>	<b>35'621'857.43</b>	<b>634'500.80</b>		<b>36'256'358.23</b>
29990.01	Kumulierte Ergebnisse Vorjahre	35'621'857.43	634'500.80		36'256'358.23

FORSTREVIER  
HEITERSBERG

Ortsbürgergemeinden  
Bellikon, Killwangen, Oberrohrdorf,  
Staretschwil, Remetschwil, Spreitenbach

# Rechnung 2016



## **Forstrevier Heitersberg**

### **Allgemeine Erläuterungen**

#### **Forstrevier**

Das Forstrevier schliesst mit einem Verlust von CHF 16'853.75 (Vorjahr Gewinn CHF 64'542.76) ab. Das Betriebskapital beträgt CHF 600'000.00 und ist unverändert im Vergleich zum Vorjahr.

## Forstrevier Heitersberg

### Bemerkungen zur Jahresrechnung 2016

#### Erfolgsrechnung

8206.3101.00	Pflanzenankauf für Aufforstung Arbeiten für Dritte.
8206.3111.04	Ersatzanschaffung Laubblasgerät.
8206.3130.00	Nicht budgetierter Grossauftrag Arbeiten für Dritte Arge Abrechnung durch Forstrevier Heitersberg (Gegenkonto siehe 4240.01).
8206.4240.01	Siehe Konto 3130.00.
8206.4250.01	Guter Absatz auf dem Holzmarkt.
8206.4612.20	Zu hoch budgetiert.
8206.4631.00	Kürzung der Kantonsbeiträge.

### Altholzinseln Forstrevier Heitersberg

(Abschreibung beträgt 2% auf dem Anfangswert)

Besitzer / Standort	Vertragsbeginn*	Betrag	Abschreibung in CHF (2%)	Stand per										
				31.12.2008	31.12.2009	31.12.2010	31.12.2011	31.12.2012	31.12.2013	31.12.2014	31.12.2015	31.12.2016		
Spreitenbach, Reservat Egelsee Kilwangen, Altholzinsel Chleimätteli Altholzinsel Bueh-Rotel Bellikon, Altholzinsel Moosmatt Remetschwil, Altholzinsel Unterholz Oberrohrdorf, Eichenwald Obrd	23.09.2008	59'600	1'192	58'408	57'216	56'024	54'832	53'640	52'448	51'256	50'064	48'872		
	23.09.2008	19'000 16'000	700	34'300 11'564	33'600 11'328	32'900 11'092	32'200 10'856	31'500 10'620	30'800 10'384	30'100 10'148	29'400 9'912	28'700 9'676		
	23.09.2008	11'800	236	12'250	12'000	11'750	11'500	11'250	11'000	10'750	10'500	10'250		
	23.09.2008	12'500	250											
	14.03.2011	77'100	1'542				75'558	74'016	72'474	70'932	69'390	67'848		
Stand bei Austritt aus Revier		196'000	3'920	116'522	114'144	111'766	184'946	181'026	177'106	173'186	169'266	165'346		

\* Die Vertragsdauer beträgt 50 Jahre

**Ergebnis - Forst**

1.1.2016 - 31.12.2016

Rechnung / OBGV 13.06.2017

Forst

Erfolgs- und Finanzierungsausweis		Rechnung 2016	Budget 2016	Rechnung 2015
<b>ERFOLGSRECHNUNG</b>				
<b>Betrieblicher Aufwand</b>				
30	Personalaufwand	531'831.97	538'000	515'062.50
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	456'372.99	323'000	298'256.10
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	33'166.00	40'000	33'166.00
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0	0.00
36	Transferaufwand	22'000.00	22'000	20'000.00
37	Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0.00
	<b>Total Betrieblicher Aufwand</b>	<b>1'043'370.96</b>	<b>923'000</b>	<b>866'484.60</b>
<b>Betrieblicher Ertrag</b>				
40	Fiskalertrag	0.00	0	0.00
41	Regalien und Konzessionen	0.00	0	0.00
42	Entgelte	874'306.77	706'000	772'640.31
43	Verschiedene Erträge	0.00	0	0.00
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	3'920.00	4'000	3'920.00
46	Transferertrag	150'062.39	217'000	159'708.72
47	Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0.00
	<b>Total Betrieblicher Ertrag</b>	<b>1'028'289.16</b>	<b>927'000</b>	<b>936'269.03</b>
	<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-15'081.80</b>	<b>4'000</b>	<b>69'784.43</b>
<b>Finanzaufwand</b>				
34	Finanzaufwand	1'771.95	4'000	5'241.67
44	Finanzertrag	0.00	0	0.00
	<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>-1'771.95</b>	<b>-4'000</b>	<b>-5'241.67</b>
	<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>-16'853.75</b>	<b>0</b>	<b>64'542.76</b>
<b>Ausserordentlicher Aufwand</b>				
38	Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0	0.00
<b>Ausserordentlicher Ertrag</b>				
48	Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0	0.00
	<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>-16'853.75</b>	<b>0</b>	<b>64'542.76</b>
(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)				

Erfolgs- und Finanzierungsausweis		Rechnung 2016	Budget 2016	Rechnung 2015
<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>				
<b>Investitionsausgaben</b>				
50	Sachanlagen	0.00	0	0.00
51	Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0	0.00
52	Immaterielle Anlagen	0.00	0	0.00
54	Darlehen	0.00	0	0.00
55	Beteiligungen, Grundkapitalien	0.00	0	0.00
56	Eigene Investitionsbeiträge	0.00	0	0.00
58	Ausserordentliche Investitionen	0.00	0	0.00
	<b>Total Investitionsausgaben</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
<b>Investitionseinnahmen</b>				
60	Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen	0.00	0	0.00
61	Rückerstattungen	0.00	0	0.00
62	Abgang immaterielle Anlagen	0.00	0	0.00
63	Investitionsbeiträge	0.00	0	0.00
64	Rückzahlung von Darlehen	0.00	0	0.00
65	Übertragung von Beteiligungen	0.00	0	0.00
66	Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	0.00	0	0.00
68	Ausserordentliche Investitionseinnahmen	0.00	0	0.00
	<b>Total Investitionseinnahmen</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
<b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>		<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
Selbstfinanzierung		12'392.25	36'000	93'788.76
<b>Finanzierungsergebnis</b>		<b>12'392.25</b>	<b>36'000</b>	<b>93'788.76</b>
(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)				

**Erfolgsrechnung**

1.1.2016 - 31.12.2016

Rechnung / OBGV 13.06.2017

Forst

Erfolgsrechnung Zusammenzug		Rechnung 2016		Budget 2016		Rechnung 2015	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>E</b>	<b>Erfolgsrechnung</b>	1'045'142.91	1'045'142.91	927'000	927'000	936'269.03	936'269.03
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b> Nettoergebnis	1'045'142.91	1'045'142.91	927'000	927'000	871'726.27	936'269.03
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b> Nettoergebnis					64'542.76	64'542.76

**Erfolgsrechnung**

Rechnung / OBGV 13.06.2017

1.1.2016 - 31.12.2016

Forst

		Rechnung 2016		Budget 2016		Rechnung 2015	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>E</b>	<b>Erfolgsrechnung</b>	1'045'142.91	1'045'142.91	927'000	927'000	936'269.03	936'269.03
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	1'045'142.91	1'045'142.91	927'000	927'000	871'726.27	936'269.03
	Nettoergebnis					64'542.76	
<b>82</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	1'045'142.91	1'045'142.91	927'000	927'000	871'726.27	936'269.03
	Nettoergebnis					64'542.76	
<b>820</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	1'045'142.91	1'045'142.91	927'000	927'000	871'726.27	936'269.03
	Nettoergebnis					64'542.76	
<b>8206</b>	<b>Forstrevier Heitersberg</b>	1'045'142.91	1'045'142.91	927'000	927'000	871'726.27	936'269.03
3000.10	Betriebskommission	2'800.00		3'000		3'130.00	
3010.00	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	434'399.30		428'000		446'254.85	
3010.09	Erstattung Lohn Verwaltungs- und Betriebspersonal	-14'505.80				-34'945.40	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	25'892.20		26'000		25'968.25	
3052.00	AG-Beiträge an andere Pensionskassen	40'234.80		36'000		33'543.90	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	27'313.10		30'000		28'949.55	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	5'569.60		6'000		5'571.30	
3055.00	Krankentaggeldversicherung	1'457.77		2'000		261.55	
3090.00	Aus- und Weiterbildung Personal	8'531.00		6'000		3'916.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand	140.00		1'000		2'412.50	
3100.00	Büromaterial	1'241.55		1'000		1'119.55	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	54'880.33		15'000		31'681.65	
3101.20	Strom, Wasser, Abwasser, Abfall					1'025.90	
3101.25	Holzkauf von Privatwaldbesitzern	11'650.95		15'000		16'134.20	
3101.60	Betriebs-, Verbrauchsmaterial Fahrzeuge	14'616.96		20'000		16'578.05	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	457.20		500		360.10	
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	377.00		500		336.00	
3111.04	Anschaffung Mobiliar, Werkzeuge und Geräte	21'414.85		10'000		4'262.80	
3111.06	Anschaffung Fahrzeuge	45'263.00		45'000			
3112.02	Anschaffung Schutz- und Arbeitskleider	10'136.75		9'000		7'400.00	
3120.00	Energie, Wasser, Abwasser	729.20		1'000			
3130.00	Dienstleistungen Dritter	256'072.30		145'000		174'507.50	
3130.40	Telefongebühren	2'167.10		2'000		2'119.20	
3130.60	Holzvermittlungsgebühren	1'528.00		2'000		1'123.05	
3132.04	Externe Rechnungsprüfung	1'080.00		1'000		1'620.00	

**Erfolgsrechnung**

Rechnung / OBGV 13.06.2017

1.1.2016 - 31.12.2016

Forst

<b>Erfolgsrechnung</b>		<b>Rechnung 2016</b>		<b>Budget 2016</b>		<b>Rechnung 2015</b>	
	<b>Aufwand</b>	<b>Ertrag</b>	<b>Aufwand</b>	<b>Ertrag</b>	<b>Aufwand</b>	<b>Ertrag</b>	<b>Ertrag</b>
3134.00	Sachversicherungsprämien	5'504.55	6'000		5'594.95		
3137.03	Verkehrssteuern Fahrzeuge	1'764.40	2'000		1'546.00		
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	670.15	7'000		2'900.50		
3151.60	Unterhalt Fahrzeuge	11'749.75	15'000		14'702.45		
3161.00	Mieten, Benützungskosten	13'802.00	25'000		13'359.00		
3170.00	Reisekosten und Spesen	1'266.95	1'000		1'384.85		
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste				0.35		
3190.00	Schadenersatzleistungen				500.00		
3300.61	Planmässige Abschreibungen Mobilien	33'166.00	40'000		33'166.00		
3401.00	Verzinsung kurzfristiges FK	154.30	2'000		3'257.70		
3499.00	Skonti, Vergütungszinse	1'617.65	2'000		1'983.97		
3612.05	Verwaltungsentschädigung	22'000.00	22'000		20'000.00		
4210.10	Mahngebühren			19.16			
4240.01	Dienstleistungen für Dritte			365'795.58		250'000	365'395.08
4250.01	Holzverkäufe			470'815.97		410'000	357'085.17
4250.07	Verkäufe Privatwald Inland			9'386.71		15'000	17'107.20
4250.09	Verkäufe Weihnachtsbäume, Äste, Pflanzen			19'586.93		20'000	20'931.50
4250.10	Verkäufe Diverses			373.32		1'000	2'894.81
4260.00	Rückertattungen Dritter			8'329.10		10'000	9'226.55
4511.02	Entnahme Fonds Altholzinsel			3'920.00		4'000	3'920.00
4612.20	Arbeiten für Gemeinden			97'551.15		150'000	95'827.05
4631.00	Beitrag Kanton			52'511.24		67'000	63'881.67
9011.00	Aufwandüberschuss			16'853.75			
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>						
	Nettoergebnis					<b>64'542.76</b>	64'542.76
<b>99</b>	<b>Nicht aufgeteilte Posten</b>						
	Nettoergebnis					<b>64'542.76</b>	64'542.76
<b>999</b>	<b>Abschluss</b>						
	Nettoergebnis					<b>64'542.76</b>	64'542.76
<b>9990</b>	<b>Abschluss</b>						
9000.00	Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung					<b>64'542.76</b>	64'542.76



**Erfolgsrechnung**

Rechnung / OBGV 13.06.2017

1.1.2016 - 31.12.2016

Forst

Erfolgsrechnung Artengliederung Zusammenzug		Rechnung 2016		Budget 2016		Rechnung 2015	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3</b>	<b>ERFOLGSRECHNUNG</b>	<b>1'045'142.91</b>	<b>1'045'142.91</b>	<b>927'000</b>	<b>927'000</b>	<b>936'269.03</b>	<b>936'269.03</b>
	<b>Aufwand</b>	<b>1'045'142.91</b>		<b>927'000</b>		<b>871'726.27</b>	
30	Personalaufwand	531'831.97		538'000		515'062.50	
31	Sach- + Übriger Betriebsaufwand	456'372.99		323'000		298'256.10	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	33'166.00		40'000		33'166.00	
34	Finanzaufwand	1'771.95		4'000		5'241.67	
36	Transferaufwand	22'000.00		22'000		20'000.00	
<b>4</b>	<b>Ertrag</b>		<b>1'028'289.16</b>		<b>927'000</b>		<b>936'269.03</b>
42	Entgelte		874'306.77		706'000		772'640.31
45	Entnahmen aus Fonds und Spezifina		3'920.00		4'000		3'920.00
46	Transferertrag		150'062.39		217'000		159'708.72
<b>9</b>	<b>Abschlusskonten</b>		<b>16'853.75</b>			<b>64'542.76</b>	
90	Abschluss Erfolgsrechnung		16'853.75			64'542.76	

**Erfolgsrechnung**

1.1.2016 - 31.12.2016

Rechnung / OBGV 13.06.2017

Forst

Erfolgsrechnung Artengliederung		Rechnung 2016		Budget 2016		Rechnung 2015	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3</b>	<b>Aufwand</b>	<b>1'045'142.91</b>		<b>927'000</b>		<b>871'726.27</b>	
<b>30</b>	<b>Personalaufwand</b>	<b>531'831.97</b>		<b>538'000</b>		<b>515'062.50</b>	
<b>300</b>	<b>Behörden und Kommissionen</b>	<b>2'800.00</b>		<b>3'000</b>		<b>3'130.00</b>	
3000	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder	2'800.00		3'000		3'130.00	
<b>301</b>	<b>Löhne des Verwaltungs-+ Betriebspersonal</b>	<b>419'893.50</b>		<b>428'000</b>		<b>411'309.45</b>	
3010	Löhne des Verwaltungs-+ Betriebspersonal	419'893.50		428'000		411'309.45	
<b>305</b>	<b>Arbeitgeberbeiträge</b>	<b>100'467.47</b>		<b>100'000</b>		<b>94'294.55</b>	
3050	AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV VV-Kosten	25'892.20		26'000		25'968.25	
3052	AG-Beiträge an andere Pensionskassen	40'234.80		36'000		33'543.90	
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	27'313.10		30'000		28'949.55	
3054	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	5'569.60		6'000		5'571.30	
3055	AG-Beiträge an KK-Taggeldversicherungen	1'457.77		2'000		261.55	
<b>309</b>	<b>Übriger Personalaufwand</b>	<b>8'671.00</b>		<b>7'000</b>		<b>6'328.50</b>	
3090	Aus- + Weiterbildung des Personals	8'531.00		6'000		3'916.00	
3099	Übriger Personalaufwand	140.00		1'000		2'412.50	
<b>31</b>	<b>Sach- + Übriger Betriebsaufwand</b>	<b>456'372.99</b>		<b>323'000</b>		<b>298'256.10</b>	
<b>310</b>	<b>Material- + Warenaufwand</b>	<b>83'223.99</b>		<b>52'000</b>		<b>67'235.45</b>	
3100	Büromaterial	1'241.55		1'000		1'119.55	
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	81'148.24		50'000		65'419.80	
3102	Drucksachen, Publikationen	457.20		500		360.10	
3103	Fachliteratur, Zeitschriften	377.00		500		336.00	
<b>311</b>	<b>Nicht aktivierbare Anlagen</b>	<b>76'814.60</b>		<b>64'000</b>		<b>11'662.80</b>	
3111	Apparate, Maschinen, Geräte, Fz,Werkzeug	66'677.85		55'000		4'262.80	
3112	Kleider, Wäsche, Vorhänge	10'136.75		9'000		7'400.00	
<b>312</b>	<b>Ver- und Entsorgung</b>	<b>729.20</b>		<b>1'000</b>		<b>1'000</b>	
3120	Ver- und Entsorgung	729.20		1'000		1'000	
<b>313</b>	<b>Dienstleistungen und Honorare</b>	<b>268'116.35</b>		<b>158'000</b>		<b>186'510.70</b>	

**Erfolgsrechnung**

Rechnung / OBGV 13.06.2017

1.1.2016 - 31.12.2016

Forst

		Rechnung 2016		Budget 2016		Rechnung 2015	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3130</b>	Dienstleistungen Dritter	259'767.40		149'000		177'749.75	
3132	Honorare ext. Berater, Gutachter, Fachexp.	1'080.00		1'000		1'620.00	
3134	Sachversicherungsprämien	5'504.55		6'000		5'594.95	
3137	Steuern und Abgaben	1'764.40		2'000		1'546.00	
<b>315</b>	<b>Unterhalt Mobilien + immat. Anlagen</b>	<b>12'419.90</b>		<b>22'000</b>		<b>17'602.95</b>	
3151	Apparate, Maschinen, Geräte, Fz, Werkzeug	12'419.90		22'000		17'602.95	
<b>316</b>	<b>Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsggeb.</b>	<b>13'802.00</b>		<b>25'000</b>		<b>13'359.00</b>	
3161	Mieten, Benützungskosten Mobilien	13'802.00		25'000		13'359.00	
<b>317</b>	<b>Spesenentschädigungen</b>	<b>1'266.95</b>		<b>1'000</b>		<b>1'384.85</b>	
3170	Reisekosten und Spesen	1'266.95		1'000		1'384.85	
<b>318</b>	<b>Wertberichtigungen auf Forderungen</b>					<b>0.35</b>	
3181	Tatsächliche Forderungsverluste					0.35	
<b>319</b>	<b>Verschiedener Betriebsaufwand</b>					<b>500.00</b>	
3190	Schadenersatzleistungen					500.00	
<b>33</b>	<b>Abschreibungen Verwaltungsvermögen</b>	<b>33'166.00</b>		<b>40'000</b>		<b>33'166.00</b>	
<b>330</b>	<b>Abschreibungen Sachanlagen VV</b>	<b>33'166.00</b>		<b>40'000</b>		<b>33'166.00</b>	
3300	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	33'166.00		40'000		33'166.00	
<b>34</b>	<b>Finanzaufwand</b>	<b>1'771.95</b>		<b>4'000</b>		<b>5'241.67</b>	
<b>340</b>	<b>Zinsaufwand</b>	<b>154.30</b>		<b>2'000</b>		<b>3'257.70</b>	
3401	Verzinsung kurzfristige Finanzverbind.	154.30		2'000		3'257.70	
<b>349</b>	<b>Verschiedener Finanzaufwand</b>	<b>1'617.65</b>		<b>2'000</b>		<b>1'983.97</b>	
3499	Übriger Finanzaufwand	1'617.65		2'000		1'983.97	
<b>36</b>	<b>Transferaufwand</b>	<b>22'000.00</b>		<b>22'000</b>		<b>20'000.00</b>	
<b>361</b>	<b>Entschädigungen an Gemeinwesen</b>	<b>22'000.00</b>		<b>22'000</b>		<b>20'000.00</b>	
3612	... an Gemeinden und Gemeindeverbände	22'000.00		22'000		20'000.00	

**Erfolgsrechnung**

Rechnung / OBGV 13.06.2017

1.1.2016 - 31.12.2016

Forst

Erfolgsrechnung Artengliederung		Rechnung 2016		Budget 2016		Rechnung 2015	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>4</b>	<b>Ertrag</b>		<b>1'028'289.16</b>		<b>927'000</b>		<b>936'269.03</b>
<b>42</b>	<b>Entgelte</b>		<b>874'306.77</b>		<b>706'000</b>		<b>772'640.31</b>
<b>421</b>	<b>Gebühren für Amtshandlungen</b>		<b>19.16</b>				
4210	Gebühren für Amtshandlungen		19.16				
<b>424</b>	<b>Benützungsgebühren und Dienstleistungen</b>		<b>365'795.58</b>		<b>250'000</b>		<b>365'395.08</b>
4240	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		365'795.58		250'000		365'395.08
<b>425</b>	<b>Erlös aus Verkäufen</b>		<b>500'162.93</b>		<b>446'000</b>		<b>398'018.68</b>
4250	Verkäufe		500'162.93		446'000		398'018.68
<b>426</b>	<b>Rückerstattungen</b>		<b>8'329.10</b>		<b>10'000</b>		<b>9'226.55</b>
4260	Rückerstattungen Dritter		8'329.10		10'000		9'226.55
<b>45</b>	<b>Entnahmen aus Fonds und Spezifina</b>		<b>3'920.00</b>		<b>4'000</b>		<b>3'920.00</b>
<b>451</b>	<b>Entnahmen aus Fonds+Spezifina im EK</b>		<b>3'920.00</b>		<b>4'000</b>		<b>3'920.00</b>
4511	Entnahmen aus Fonds des EK		3'920.00		4'000		3'920.00
<b>46</b>	<b>Transferertrag</b>		<b>150'062.39</b>		<b>217'000</b>		<b>159'708.72</b>
<b>461</b>	<b>Entschädigungen von Gemeinwesen</b>		<b>97'551.15</b>		<b>150'000</b>		<b>95'827.05</b>
4612	... von Gemeinden + Gemeindeverbänden		97'551.15		150'000		95'827.05
<b>463</b>	<b>Beiträge von Gemeinwesen und Dritten</b>		<b>52'511.24</b>		<b>67'000</b>		<b>63'881.67</b>
4631	... vom Kanton		52'511.24		67'000		63'881.67

**Erfolgsrechnung**

1.1.2016 - 31.12.2016

Rechnung / OBGV 13.06.2017

Forst

Erfolgsrechnung Artengliederung		Rechnung 2016		Budget 2016		Rechnung 2015	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>9</b>	<b>Abschlusskonten</b>		16'853.75			64'542.76	
<b>90</b>	<b>Abschluss Erfolgsrechnung</b>		16'853.75			64'542.76	
<b>900</b>	<b>Abschluss allgemeiner Haushalt</b>					64'542.76	
9000	Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung					64'542.76	
<b>901</b>	<b>Abschluss Spezialfinanzierungen</b>		16'853.75				
9011	Abschluss Spezialfinanzierungen im EK, Aufwandüberschu..		16'853.75				

**Bilanz**

Rechnung / OBGV 13.06.2017

1.1.2016 - 31.12.2016

Forst

Nummer	Bilanz Zusammensetzung	01.01.2016	Zuwachs	Abgang	31.12.2016
	<b>AKTIVEN</b>	<b>1'267'030.28</b>	<b>2'478'098.69</b>	<b>2'473'690.20</b>	<b>1'271'438.77</b>
10	Finanzvermögen	832'910.28	2'478'098.69	2'440'524.20	870'484.77
14	Verwaltungsvermögen	434'120.00		33'166.00	400'954.00
	<b>PASSIVEN</b>	<b>1'267'030.28</b>	<b>701'159.31</b>	<b>696'750.82</b>	<b>1'271'438.77</b>
20	Fremdkapital	255'988.08	636'616.55	615'354.31	277'250.32
29	Eigenkapital	1'011'042.20	64'542.76	81'396.51	994'188.45

**Bilanz**

Rechnung / OBGV 13.06.2017

1.1.2016 - 31.12.2016

Forst

<b>Nummer</b>	<b>Bilanz</b>	<b>01.01.2016</b>	<b>Zuwachs</b>	<b>Abgang</b>	<b>31.12.2016</b>
	<b>AKTIVEN</b>	<b>1'267'030.28</b>	<b>2'478'098.69</b>	<b>2'473'690.20</b>	<b>1'271'438.77</b>
<b>10</b>	<b>Finanzvermögen</b>	<b>832'910.28</b>	<b>2'478'098.69</b>	<b>2'440'524.20</b>	<b>870'484.77</b>
<b>101</b>	<b>Forderungen</b>	<b>832'910.28</b>	<b>2'461'477.24</b>	<b>2'440'524.20</b>	<b>853'863.32</b>
<b>1010</b>	<b>Forderungen aus Lieferungen/L Dritten</b>	<b>217'385.05</b>	<b>912'968.05</b>	<b>910'473.05</b>	<b>219'880.05</b>
<b>10100</b>	<b>Forderungen aus Lieferungen + Leistungen</b>	<b>217'385.05</b>	<b>912'968.05</b>	<b>910'473.05</b>	<b>219'880.05</b>
10100.18	Forderungen Volkswirtschaft	217'385.05	912'968.05	910'473.05	219'880.05
<b>1011</b>	<b>Kontokorrente mit Dritten</b>	<b>615'525.23</b>	<b>1'105'980.59</b>	<b>1'087'522.55</b>	<b>633'983.27</b>
<b>10110</b>	<b>Kontokorrente mit Dritten</b>	<b>615'525.23</b>	<b>1'105'980.59</b>	<b>1'087'522.55</b>	<b>633'983.27</b>
10110.01	Kontokorrent Einwohnergemeinde	615'248.23	1'059'476.79	1'040'741.75	633'983.27
10110.02	Kontokorrent mit Ortsbürgergemeinde		46'095.50	46'095.50	
10110.04	Kontokorrent mit EVS		131.30	131.30	
10110.05	Kontokorrent mit Wasserversorgung	277.00	277.00	554.00	
<b>1015</b>	<b>Interne Kontokorrente</b>		<b>442'528.60</b>	<b>442'528.60</b>	
<b>10153</b>	<b>Abrechnungskonto Löhne</b>		<b>442'528.60</b>	<b>442'528.60</b>	
10153.01	Abrechnungskonto Lohnverarbeitung		442'528.60	442'528.60	
<b>104</b>	<b>Aktive Rechnungsabgrenzungen</b>		<b>16'621.45</b>		<b>16'621.45</b>
<b>1045</b>	<b>Übriger betrieblicher Ertrag</b>		<b>16'621.45</b>		<b>16'621.45</b>
<b>10450</b>	<b>RA übriger betrieblicher Ertrag</b>		<b>16'621.45</b>		<b>16'621.45</b>
10450.01	RA übriger betrieblicher Ertrag		16'621.45		16'621.45
<b>14</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>434'120.00</b>		<b>33'166.00</b>	<b>400'954.00</b>
<b>140</b>	<b>Sachanlagen VV</b>	<b>434'120.00</b>		<b>33'166.00</b>	<b>400'954.00</b>
<b>1406</b>	<b>Mobilien VV</b>	<b>434'120.00</b>		<b>33'166.00</b>	<b>400'954.00</b>

**Bilanz**

Rechnung / OBGV 13.06.2017

1.1.2016 - 31.12.2016

Forst

Nummer	Bilanz	01.01.2016	Zuwachs	Abgang	31.12.2016
<b>14069</b>	<b>Mobilien Waldwirtschaft</b>	<b>434'120.00</b>		<b>33'166.00</b>	<b>400'954.00</b>
14069.01	Mobilien Waldwirtschaft	733'290.00			733'290.00
14069.99	WB Mobilien Waldwirtschaft	-299'170.00		33'166.00	-332'336.00



**Bilanz**

Rechnung / OBGV 13.06.2017

1.1.2016 - 31.12.2016

Forst

Nummer	Bilanz	01.01.2016	Zuwachs	Abgang	31.12.2016
	<b>PASSIVEN</b>	1'267'030.28	701'159.31	696'750.82	1'271'438.77
20	Fremdkapital	255'988.08	636'616.55	615'354.31	277'250.32
200	Laufende Verbindlichkeiten	86'722.08	636'616.55	611'434.31	111'904.32
2000	... aus Lieferungen/Leistungen von Dritt	66'735.38	634'392.50	589'223.56	111'904.32
20000	... aus Lieferungen/Leistungen von Dritt	66'735.38	481'423.63	436'254.69	111'904.32
20000.01	Kreditoren ABACUS	66'735.38	481'423.63	436'254.69	111'904.32
20001	Kreditoren Sozial- und Personalversicherungen		152'968.87	152'968.87	
20001.01	AHV/IV/ALV/FAK		57'143.15	57'143.15	
20001.03	Abrechnungskonto Transparenta		67'054.85	67'054.85	
20001.05	Abrechnungskonto Krankentaggeld		1'457.77	1'457.77	
20001.06	Abrechnungskonto UVG		27'313.10	27'313.10	
2001	Kontokorrente mit Dritten	19'986.70	518.95	20'505.65	
20010	Kontokorrente mit Dritten	19'986.70	518.95	20'505.65	
20010.02	Kontokorrent OBG	19'921.05	518.95	20'440.00	
20010.10	Kontokorrent EVS	65.65		65.65	
2002	Steuern		-48.30	-48.30	
20022	Steuerschulden MWST		-48.30	-48.30	
20022.71	MWST-Umsatzsteuer Forst		-48.30	-48.30	
2009	Übrige Verpflichtungen		1'753.40	1'753.40	
20090	Übrige Verpflichtungen		1'753.40	1'753.40	
20090.05	Heizkosten		898.05	898.05	
20090.25	Heizkosten OBG Hasel/Schleipfe		855.35	855.35	
209	Verb. g/SpecFina und Fonds im FK	169'266.00		3'920.00	165'346.00
2091	Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im FK	169'266.00		3'920.00	165'346.00

**Bilanz**

Rechnung / OBGV 13.06.2017

1.1.2016 - 31.12.2016

Forst

<b>Nummer</b>	<b>Bilanz</b>	<b>01.01.2016</b>	<b>Zuwachs</b>	<b>Abgang</b>	<b>31.12.2016</b>
<b>20910</b>	<b>Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im FK</b>				
20910.02	Fonds Verträge Altholzinseln	169'266.00		3'920.00	165'346.00
		169'266.00		3'920.00	165'346.00
<b>29</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>1'011'042.20</b>	<b>64'542.76</b>	<b>81'396.51</b>	<b>994'188.45</b>
<b>291</b>	<b>Fonds</b>	<b>600'000.00</b>			<b>600'000.00</b>
<b>2910</b>	<b>Fonds im Eigenkapital</b>	<b>600'000.00</b>			<b>600'000.00</b>
<b>29100</b>	<b>Fonds im Eigenkapital</b>	<b>600'000.00</b>			<b>600'000.00</b>
29100.30	Fonds Betriebskapital	600'000.00			600'000.00
<b>295</b>	<b>Aufwertungsreserve</b>	<b>135'726.00</b>			<b>135'726.00</b>
<b>2950</b>	<b>Aufwertungsreserve</b>	<b>135'726.00</b>			<b>135'726.00</b>
<b>29509</b>	<b>Aufwertungsreserve Forstrevier</b>	<b>135'726.00</b>			<b>135'726.00</b>
29509.01	Aufwertungsreserve VV Forst	135'726.00			135'726.00
<b>299</b>	<b>Bilanzüberschuss/-fehlbetrag</b>	<b>275'316.20</b>	<b>64'542.76</b>	<b>81'396.51</b>	<b>258'462.45</b>
<b>2990</b>	<b>Jahresergebnis</b>	<b>64'542.76</b>		<b>81'396.51</b>	<b>-16'853.75</b>
<b>29900</b>	<b>Jahresergebnis</b>	<b>64'542.76</b>		<b>81'396.51</b>	<b>-16'853.75</b>
29900.00	Jahresergebnis	64'542.76		81'396.51	-16'853.75
<b>2999</b>	<b>Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre</b>	<b>210'773.44</b>	<b>64'542.76</b>		<b>275'316.20</b>
<b>29990</b>	<b>Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre</b>	<b>210'773.44</b>	<b>64'542.76</b>		<b>275'316.20</b>
29990.01	Kumulierte Ergebnisse Vorjahre	210'773.44	64'542.76		275'316.20